# Routes to tour in Germany

# The German Fairy **Tale Route**

German roads will get you there - even if nostalgia is your destination. On your next visit why not call to mind those halcyon childhood days when your mother or father told you fairy tales, maybe German ones? The surroundings in which our great fairy tale writers lived or the scenes in which the tales themselves were set will make their meaning even clearer and show you that many are based on a fairly realistic background.

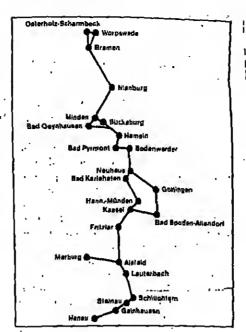
On a tour from Hanau, near Frankfurt, where the Brothers Grimm were born, to Bremen, where the Town Band (consisting of a donkey, a dog, a cat and a cockerel) played such dreadful music that it put even robbers to flight, you will enjoy the varying kinds of countryside. And do stop over at Bodenwerder. That was where Baron Münchhausen told his breathtaking lies.

Visit Germany and let the Fairy Tale Route be your guide.









- 2 Bodenwerder, home of Münchhausen
- 3 Hanau, birthplace of the Brothers Grimm
- 4 Alsfeld





# The German Tribune

Twenty-seventh year - No. 1309 - By sir A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

# Strenuous bids to defuse Middle East meltdown

There has been no lack of initiatives to defuse the situation in the Middle East. The day after German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher returned to Bonn from consultations in the Middle East President Mubarak of Egypt flew to Bonn on a tour of leading Western capitals.

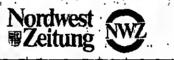
The Soviet Union and just proposed a conference of Foreign Ministers of the five permanent members of the UN Security Council to prepare for an international conference on the Middle East.

Last but not least. UN Secretary-General Perez de Cuellar has been prompted by an envoy he sem to the troubled Israeli-occupied territories to suggest a series of bilateral talks between parties to the confilet.

Palestinian unrest in territories occupied by Israel for the past 20 years has made it increasingly clear that Israel faces a crisis it may no longer be able to handle on its own.

Over the past 40 years Israel has coustantly faced external foes and had to ensure its very survival by force of arms.

# Prague visit put to good use by Kohl



ome irritation having arisen over Whether a German-Soviet summit was to be held this year, Chancellor Kohl was able to demonstrate in Prague that German Ostpolitik is still well able to make use of the leeway at its disposal. "

In visiting neighbouring Czechoslo-vakia he conferred with leaders who sim-ilarly seem to have been irritated by the Kremlin leader's political ideas of late, albeit in a somewhat different manner.

His journey to Prague was long over due. A Bonn Chancellor had not visited the Czech capital for 15 years and Czech Premier Strougal, who has been his country's Prime Minister for 18 years, has yel to visit the Pederal Republic of Germany

President Husak of Czechoslovakia may have visited Bono, but that was 10 years ago.

ears ago.
This circumspection in visits between neighbouring countries comes as somethi ing of a surprise. Relations between them may not be flourishing but they can be termed almost normal and neighbourly, - Prague is an extremely popular tourist target for German holidaymakers. The Federal Republic is Czechoslovakia's

INDUSTRY A PART OF THE Page 7 Last-ditch bid to avart Krupp steelworks cloaure Continued on page 2

anomimicantinatinatinamena

### Beneral Anzeiger

This has inevitably made Israeli politicians think in terms of military categories that are of scant assistance in the present, critical situation.

Israel, as the occupying power, is usng force to handle unrest in the West Bank and the Gaza Strip. Its international prestige stands to suffer substantially as a result, with the unrest and the wny it is being handled undermining the moral foundations of the State of Israel.

There are growing fears that the compulsion to resort to tough crisis management might, In the final analysis, make its mark on the very foundations of democracy and constitutional govern-

The restoration of peace and quiet in the occupied territories, always assuming it is still possible, will require a political, not a military, solution. And Israel must be lent international support.

The question is whether the Israelis, themselves split into several camps, really want to be helped. Or are they increasingly seeking refuge in laments about growing pressure from friendly foreign countries that "fail to understand" the situation?

Herr Genscher will be keen to demonstrate, now he has returned from yet another of his foreign tours, that Germany's chairmanship of the European Community can be put to good use in helping to solve problems in the Middle

Israel needs:a friend who is on good terms with the Arab world and in a posltion to build bridges. Israel's Foreign Minister, Shimon Peres, is keen to enlist support for an international conference on the Middle East (even though his Prime Minister, Yitzak Shamir, is any-

... The proposal for European Community aid to the occupied territories is surely worth closer consideration, while Egypt, as the sole Arab state to maintaln diplomatic ties with Israel, could lend European and Arab efforts addl-

up to the Soviet Union to re-establish regulor diplomutic ties with Israel and thus eliminate a major obstacle to the peace process. Genseher also sees Moscow's growing willingness to cooperate in hand-

ling the Persian



**KielerNachrichten** 

affected will dispense for a period of

six months with all acts of violence and

repression," the Muharak Plan com-

· first, an end to all new Israeli settle-

· second, respect for the political

rights and freedom of the Palestinian

· third, protection and security for

the Palestinians, guaranteed by inter-

• and, fourth, "steps in the direction

of an international peace conference

nimed at a comprehensive peace settle-

ment. guaranteeing, the right of all

states in the region to live in peace and

the right of the Palestinian people to

Regardless of the fact that Washing-

ton only recently anonunced that it was

oot currently interested in a Middle

East conference to deal with the Arabi

Israeli conflict, Middle East observers

have registered the Mubarak proposals

ments in occupied territories;

people under Israeli occupation;

prises four points:-

national bodies:

self-determination."

### 'Nothing new' in Mubarak's Palestine peace plan

To resident Mitharak of Egypt toured Europe and the United States as the leader of a country readmitted to the

In Bonn, his first port of call, major crises - Palestinian unrest and the Gulf War - were the sole items on the agen-

Egypt's pressing economic and financial problems, an evergreen issue, rated not a mention in the President's official statements and the controlled commentaries in the Egyptian Press.

Since Egypt was rehabilitated at the Arab summit in Amman last November President Muharak, previously so restrnined, seems to have gained substantially in self-assurance.

He has done so to such an exteot that, much the same manner as his visiooary predecessor, President Sadat, he Isunched a "peace initiative" in Europa and Washington.

. In Bonn he was promised that the Kohl administration, jointly with other European Community governments; would step up their efforts to promote a Middle East peace conference,

In Israel Premier Shamir, contrary to Peres, emphatically rejected any such

With the preamble that "the parties

### IN THIS ISSUE

TARIFFS & TRADE REGIONS. REGIONS Page ( Hamburg, city of millionalrea Europe and Japan must make up their minda and municipal megadebts DRAMA ... Page 10 DEFENCE: STRATEGY TELE Page : 8 "Helbhungar" - a real-life 1 harrow US policy raview triggara problem play in Cologne in a real and the German fears of old MODERN LIVING Page t4
Bettered wives refuged
are only a start

as nothing now. All have been outlined in greater detall in statements, made by President Sadat after he had been forced to realise that the Israells were not going to nonour the Pulestinian part of the Camp Devid agreements.

They were not going to do so, he realised, in either the letter or the

All that is new about the Mubarak Plan is its preamble, which was menlioned in an interview given by the Egyptian President to the Washington Post as a fifth point - and then possibly Continued on page 2



ing off his coalition partners, Herr

Genscher's FDP and Herr Strauss's

Herr Strauss, who when the CDU/

CSU returned to power in Boan in 1982

would have liked the Foreign Office, the

nne portfolio Chancellor Kohl was un-

mnntle of an auxiliary Foreign Minister.

able to offer him, is now able to don the

This will no doubt have appealed to

Herr Strauss and proved to him that his

influence on German politics is substan-

tial even though lie may not hold office

imagine that his visit to South Africa

Itad produced anything by way of results

Quite the reverse; any visit by a dem-

ucrotic politician from a Western coun-

try is bound, initially, to upgrade the

Why, one is bound to wonder, should

Pretoria bcor witness to genuine readi-

ness for reform when Herr Strauss is

prepared to break through the cordon

quiring South Africa to make the slight-

Sninll wonder the South African

Council of Churches reacted ou less all-

ergically to his visit than the United

Democratic Frant, the Inrgest Opposi-

NURNBERGER

Nachrichten

ours after the oppearance of Le-

Danese hijacker Mohammed

Hamadi in a Düsseldorf court case

against his brother Abbas a German

citizen of Lebanese extraction, Ralph

Schray, was abducted in Beirut. A

leading Shi'ite Moslem is reported to

have said another of the Hamadi

brothers. Abdel Hadi, took Schray

hostage. He is said to have ordered the

abduction to step up pressure on Bonn

to release his brothers Abbas and

Abbas Hamadi's defence counsel

said when the Düsseldorf court case

began that the proceedings would

clearly show his client to have had

nothing to do, either directly or indi-

rectly, with the abduction of German

businessmen Rudolf Cordes and Al-

This claim looks increasingly shaky

Knowing that the sentence, expected

The connection is all too claar.

Hours before the hearings began, Herr

death of German citlzens held hostage

mosphere in the cnurtroom.

fred Schmidt in Beirut.

**Another Beirut abduction bid** 

to blackmail Bonn

est concession in return?

international isniotiun without re-

on liendway tuwnrd the abolition of ra-

cial segregation.

Pretoria regime.

Yet it would be wishful thinking to

CSU, against each nther.

### FOREIGN AFFAIRS

# Genscher and Strauss — at cross-purposes in Africa?

### STUTTGARTER ZEITUNG

Never before has a Brinn government paid so much attentiun to Africa yet, paradoxically, Bonn's attitude toward Africa lacks nothing more than a cleur policy line.

Within six months Chancellar Kohl. President von Weizsücker, Fureign Minister Genscher ond Premier Strauss of Baynrin linve toured Africa, and all of them have visited crists-torn suuthern

Yet while Kuhl, Weizsäcker and Genselier have turred the front-line states Mozambique, Zimbahwe and Angola, Herr Strauss, who as so often in the past has no qualms about conferring with the nare dubious netor's on the wurld's stage, has chusen to pay his respects to the apurtheid regime in

Their destiuntions are programmatic. Herr Genscher and Herr Strauss, poles apart in the Bonn chalition, stand for different approaches to Africa policy.

Herr Genscher is strong on verhal condemuation of racism in South Africa but resolutely opnoses thugh sanctions as itemanded by black African countries (and others).

This has led to necusations, in Africa and elsewhere, that he is all words and no uction. He is also at loggerheads with thuse who either approve of cunditions in South Africa or make profits there.

Herr Strauss in contrast argues along geophlitical lines, seeing Africa as potential fur Suvict expansion. To stem the tide of what he claims is communist expansion he is prepared to permit the powers that be in Pretoria a certain amount of Iceway.

In his view the system of racial segregation has shown itself to be copable of reform. This view is bound to sound like an insult to the victims of apartheid, maintained as it is by military force.

Chancellor Kohl lets both men have their woy, which is what makes Bonn's Africa policy so unclear.

The Choncellor expressly affirmed that Herr Strauss was in Pretoria as Bonn's envoy with o view to mediating between South Africa and Mozambique, which is fighting an insurgent army that is clearly backed by South

Any such role for the Baynrian Premier is bound to appear as an offront to the Foreign Minister, so the Chancellor is again demonstrating his skill at play-

ing ties run smonthly and promising trunsnutinual envirunmental protection.

llorsi Opin

For Mozambique, in contrast, Herr Strauss's visit to southern Africa might well have a beneficial effect.

President Chissano's left-wing government is challenged for power in the former Portuguese colony by a rebel movement that does no more than lny claim to political objectives.

In reality Renamo, the National Resistance Movement, amounts to little more than a gang of bandits who control large parts of the country and do so by the most arbitrary exercise of power. In Manuto the Mozambican authorit-

ies say 100,000 people have died in the fighting, not to meation the material damage and general decline.

Pretoria strictly denies having anything to do with Renamo, but there can little doubt the South African intelligence authorities supply the rebels

Even in the most conservative circles Renamo has forfeited any reputation it may have had of being a pro-Western liberation movement that was stemming the tide of communist expansion.

Cunversely, Maputo is no longer suspected of being a Soviet satellite. Mozambique now has British and Spanish military advisers. In economic policy it has abandoned the more exaggerated socialist experiments of the post.

Herr Strauss, like Chancellor Kohl two months previously, promised Mozambique economic aid.

If he were only to make use of his mucli-vaunted excellent connections with Snuth Africa to end South African aid to Rennmo his visit might yet come to be classified as a success.

> Wolfgang Kunath (Stullgarter Zeitung, 23 January (988)

### Strenuous bids

Continued from page 1

felt to be too compromising. At all events the original text read that the affected parties were tu respect a sixmonth censefire - as though, of least in the present state of unrest, stonethrowing children and young people in the West Bank and the Gaza Strip could or should accept a ceasefire with the best army in the Middle Eost.

At the extraordinary conference of Arab Lengue Foreign Ministers in Tunis even the muderate and pro-Cairo Palestinions in the entourage of PLO leader Yasser Arafut made it clear that they felt President Mubarak's Middle East peace conference plan had back-

It was, they argued, being launched at a time when they felt o tailwind of political support yet aimed at ho more than consolidating the status quo in the territories occupied by Isroel since

Even so, the situation on the West Bonk and in the Gaza Strip was the main item on the agenda of talks hetween President Mubarok and his German Federal government hosts in Bonn.

It relegated the Gulf War to second place, which cannot be said to have been the case at the Arab summit in

President Mubarak may not have an express mandate to speak on the Arabs' behalf, but diplomatic observers in Cairo are working on the assumption that Egypt, either despite or by virtue of its peace treaty with Israel, has an intermediary role to play in internotional endeavours to bring about a lasting solution to the Pulcstinlan

. Elsewhere in Europe, ns in the United States, President Mubnrak was sure to discuss biliteral issues, such as Egypt's pressing ecunomic and financial problems.

Cairo cuntinues to need the suppurt of the countries he visited in its dispute with the International Munctary Fund. which has accused the Egyptians of not having honoured their solomn economic reform commitments.

In Washington Egyptian military debts totalling \$4.5bu were bound to be raised, with Egypt feeling interest rates of between 14 and 17 per cent on arms debts outstanding to the United States ought at least to be halved.

Now Egypt has de facto regained o leading role - if not the leading role in the Arab world, President Mubarak is bound to have held talks from a posttion of greater strength on his 10-day

There are, however, bound to be fears - warronted by recent comments in the Egyptian Press - that the Egyp. tians have once again overrated their Peter Gerner

(Kicler Nachrichten, 26 Jahuary 1988)

### The German Tribune.

Friedrich Reinecke Vérieg GmbH, 3-4 Hertwibusstress D-2000 Hemburg 76, Tel.: 22 85 ), Telex 02-14733 Editor-in-chief: Otto Heinz, Editor: Alexander Anthony English language sub-editor: Simoh Burnett (on extended (eave). — Distribution manager: Georgine Proces.

Printed by CW Memeyer-Drugs, Hemeln.

Distributed in the USA by MASS MARINGS, Inc., 540, West 24th Street, New York, N.Y. 10011.

Articles in THE OERNAN-TRIBUNE are translated from the original text and published by agreement with leading newspapers in the Faberal Republic of Oemeny.

in all correspondence please quote your subscription number which appears on the wrapper, between eater lake, abovy your address.

**■ TARIFFS & TRADE** 

# Protectionism or free trade: Europe and Japan must make up their minds

Japan has been all smiles in its dealings with the European Commission in Brussels for several months. Tokyo has assured European Community officials that Japan is in the throes of a process of reappraisal and reorientation.

Its aim is no longer to seal off Japan from international competition but to purposefully incorporate the country in the international economy.

The Japanese government does indeed seem to be paying the European Community more attention. European fears of Far Eastern export potential are being taken more seriously. The Japanese market, officials in Tokyo promise, is to be thrown more open to imports from Europe.

Yet relations remain tense, as can be seen from the frequent anti-dumping proceedings held under the auspices of the European Commission.

There are three main reasons for this tension between Brussels and Tokyo: the heavy pressure of competition, a degree of "redirection" of the flow of Japanese exports from America to Europe duc to growing US protectionism and the growing self-confidence of Japonese politicians and businessmen.

ft hardly needs mentioning that Japanese products, from miniature radios to numerically-controlled machine tools. are extremely competitive in European markets.

The performance of the Japanese "export machine" is purticularly apparent in connection with outomobiles and a range of electronics products, such as personal cumputers, video recorders and semiconductors.

The clash between Japan and the United States over semiconductors, triggering export quotes and pricing agreements, had immediate repercussions on relations between Tokyo and Brussels in the context of the three-cornered trading relationship between America, Japon and Europe.

European Commission officials gained the impression that the terms agreed by the United States and Japan gave US manufacturers 'privileged access to the Japanese market, also elbowing out European competition via the

There were also feara that Japanese

### Continued from page 1

Gulf conflict as a promising sign with regard to the Middle East. Above all, it is up to the United States to adopt a new approach to and outlook in its Middle East policy.

.Yat no matter how much effort is put n and how many initiatives are launched, all seems doomed to failure as long as disputes between the coaliion parties largely paralyse Iaraeli poli-

. In Israel, as in the United States, the election campaign has got under way. This, means that the two main, allies are only to a limited extent capable of action at an important stage of new deve-

. So there is scant prospect for the time being of a ailver liniog. 10, the clouds in the skies over a Middle East that is also. hard hit by the Gulf War and the Lebanese civil wat. Herbert Leiner

(General-Anzeiger, Bonn, 25 January 1988)



semiconductors which were no longer allowed into America would inundate European markets.

The Japanese have lately been seen to yield to growing US preasure on trade restrictions in respect of a number of products, concentrating more on European markets as a result.

The latest available trade figures seem to some extent to prove that the flow of trade has been redirected as feared. According to yen statistics published by Tokyo, Japanese exports to the United States declined by 10.4 per cent between January and October

Japanese exports to European Community countries increased by five per cent, which explains why the Commission has fears of a further increase in the Community's chronic deficit in trade with Japan.

It increased from roughly DM34bn in 1984 to DM47bn in 1986 and scems sure to have exceeded DM50bn last

The revaluation of the yen by roughly 50 per cent against the dollar since Februnry 1985 points in the same direction, especially as the yen has gained far less

ustria is in the throcs of a two-tier

Adebate, the tirst being concerned

with the past, Issues range from the war-time activities of head of state Kurt

Waldhelm to the 50th anniversory of the

Auschluss, or enforced merger of Austria

At times Austrian left-wingers in parti-

cular seem so preoccupied with the past

that they tend to neglect the second tier:

If the word Anschluss is of any relev-

ance to Austria today, then surely in

terms of catching up with Western economic and technological progress — and

Austrian politicians and the Austrian

public are slowly starting to realise that

their country has little choice but to ap-

ply for full membership of the European

The conservative Austrian People's

ply to join.
This decision came about largely after

preasure from OVP leaders in Salzburg,

Tirol and Vorariberg, Austria's western

Western Austria today is largely linked

to the dynamics of its northern and

southern neighbours, the Federal Repub-

lic of Germany and Italy, both members

Thia bas advantages, it also has draw-

backs. Tirol is groaning under the burden

of transit traffio that threatens to ruin the

People in towns near the border, such

as Salzburg, do their shopping in Bavaria,

where articles ranging from motor fuel to

butter and from electrical goods to tex-

tiles are far lesa expensive than in Austria.

This redirection of purchasing power

is a clear indication that Austria cannot

Inh valley, and the second of the second

of the European Community.

joining the European Community.

with the Third Reich in 1938.

Austria's role in Europe today.

dramatically against the Ecu and leading European currencies.

Since February 1985 the yen has been revalued by 5.3 per cent against the Ecu. This, the dollar's decline and punitive duties on Japanese exports to the United States have made European markets increasingly interesting for Japanese exporters.

The Europeans are not amused, as seen by the Italian government's decision to keep Japanese cars out. Direct imports from Japan already hoving been banned, Rome has now banned imports of Japanese cars via other European Community countries.

The Italian authorities have been empowered to do so by the Brussels Commission in accordance with Article 115 of the Treaty of Rome.

A member-country is entitled to demand protection by the terms of this provision to prevent distortion of trading patterns.

This move shows that both the Europeons and the Japonese have grounds for complaint. The imposition of quotas for Japanese car imports by Italy, Britain and France was in breoch of the principle of free trade in the first place.

The cummon internal market, or abolition of all restrictions on trade in goods, services and enpital between European Community countries, planned for 1992 colls for the Twelve to draw up a common concept on trade policy, es-

pecially toward Japan. The 12 European Community member-governments must first agree among themselves on a common denominator on which to base their trade policy toward Japan.

Is it to be based on free trade or on protectionism? No-one conversant with the course of meetings of the Council of Ministers in Brussels will expect agreement to be reached until after lengthy

The readier the Japanese are to liberaliae their own market and abolish the substactial number of non-tariff barriers that still beset trade, the more effectively the French, the Italians and a number of Germans may be persuaded to be leas afraid that the Japanese will be the main beneficiaries of the common inter-

Advocates of free trade in both Europe and Japan would be depressed if the two major trading powers, the Europenn Community and Japan, were to enter the 1990s with a system of quotas and punitive and retallatory tariffs.

The European inclination, prompted by high unemployment, to stem the tide of Japanese imports is as much to be regretted as Tokyo's reluctance to open the Japanese market to imports.

Burgeoning self-confidence must not make the Japanese forget the bosic requirement without which trade cannot floorish in the long term; equality of op-

A country that wants to be sure it ontinues to stand ii chance of holding its own in export markets must give the other country a chance to sell goods and services in its own market.

Peter Hort thranklurter Allgemeine Zeitung for Demschland, 26 January 1988;

## Austria: to join or not to join

resist the attraction of the European Community, with which it already conducts two thirds of its foreign trade.

Western Austrians, as opposed to people in Vienna and the east, are well aware of this point. In both outlook on life and standard of living they already are West-

"Private industry is another advocate of joining the European Community. The private sector, unlike ailing state-owned firms,

does good business with the Community. Most industrialists realise that a chill Party (OVP), ju ofor partner in the Vienbreeze of competition would sweep Austria once it joined the Community, but na coalition, recently approved a resoluthey feel competition is needed. tion stressing the need for Austria to ap-

Two groups note with scepticism, not to leasure, this rapprochement with the European Community. They are the trade unions and the farmars. 1

The unions are afraid membership of heavy subsidies for survival and could not social and economic terms. hope to compete with their counterparts in the European Community.

German farmers have trouble enough with the Community; problems between Austria and Brussels must surely be even

· Supporters of joining the Community have other, aubtler and more effective arguments at the ready.

Austria, they say, risks falling between two stools if, with the European Community to its west and Comecon to ita east, it falls to make overtures toward Brussels.

Time is said to be short. Socialist Chancellor Franz Vranitzky and ÖVP Vice-Chancellor Alois Mock have put forward a makeshift argument that Austria must "take part" in the Common Market but defer full membership until some later date.

Austrian advocates of joining the European Community feel this line of argument is inadequate.

A further consideration is that Austria made use of a thaw in East-West ties in 1955 to negotiate independence and an end to post-war occupation status.

Today's thaw is arguably another opportunity Austria cannot offord to miss. Under Mr Gorbachov's leadership the Soviet Union might be persuaded not to object to Austria joining the Community.

Like Ireland, it could still reserve its right to remain strictly neutral in world af-

Splendid though it might be to be on the best of terms with Hungary and Yugoslavia, as an influential Austrian politician put It his country had no desire lo be equated with them, not even in a Central European context, "

· Joining the European Community was important for Austria because it would testify to the fact that although Austria wos the Community would lead to an influx of and would remain neutral in military milgrant workers. The farmers rely on terms, it was part of the West in political,

: Would the Community stand to gain from Austrian membership? It would certainly put paid to the geographical divide separating the north and south of the European Community along the Alps.

Austria is also a highly-developed country with production techniques and labour morale in keeping with those of established members of the Community. It is also a market of seven million people with substantial purchasing power.

Sand I Van Jase of Carl Gustaf Ströhmen (Die Weit, Boon, 21 January (1988)



# Prague visit

os the case progresses, and not only in Continued from page 1 view uf the shneked admission by muin trading partner in the West. Sport-Judge Klaus Arend that Lebanese threats have given rise to an unprecetalks have been held for some time on dented situation in German justice.

The Czeeli leaders would like to take in April, will decide over the life or part in a new and wider-ranging East-West dinlogue despite ull feurs of fresh by Lebanese terrorists in Beirut is problems to which It might give rise. So bound to do more than affect the at-Choncellor Kohl's visit was well suited to paving the way for better coupera-

Nordwest Zeitung, Oldenburg, 26 January 1988) Cordea' kldnappers warned that their

hostage was not the only trump they

They claimed to have "means that will cut Bonn to the quick."

No-one has yet claimed responsibility for kidnapping Ralph Schray, but it is impossible to believe it is sheer coincidence he was abducted on the day Mohammed Hamadi appeared in

The pressure the kidnappers have brought to bear on the court and on the Bonn government, to which Minister of State Schäuble of the Chancellor's Office recently admitted, has been fur-

That would account for Judge Arend's comment that as a result of the latest kidnapping the situation would probably be exacerbated and the opposite of what might have been possi-

ble in the trial would happen. He may have hoped on the quiet that the release of Hoechst executive Rudolf Cordes might ease the situation. Instead the opposite has happened and there seems to be no

vicious circle, · The whole truth will probably not come to light until Mohammed Hamadi's role is fully clarifled.

His family in Lebanon seems convinced Bonn will knuckle under to sufficient blackmail pressure. The Intest developments show once

and for all that Beirut extremists refuse to appreclate that in Western Europe there is o clear distinction between politics and the machinery of justice. Helmitt Pickel

(Nürnberger Nachrichten, 28 January 1988)

### **PEOPLE**

# 87-year-old banker wins 'own' award

Cosmopolitan, 87-yenr-ald Hamburg hanker Eric M. Warburg lias been awnrded the Atlantik-Brücke's Erle M. Warburg Prize in recagnitian of his contributian taward German-American relations. Guests at the presentation eeremany, held in Hamburg an 22 Jnnunry, included Federal President Rieliard van Welzsäcker. The Atlantik-Brücke, bosed for Boon and Hamburg, Is n German association for the promotion of German-American friendship.

Banker Eric M. Warburg, who is Jewish, fled his native Germany in 1938 and returned as a US officer. After the war he deilleated himself to restoring conneration and understanding between the two conutries.

Now 87, he can look back on a long and tempestuous lifetime of service.

It may well be for n future generatian of historians to assess the influence he exerted on major pulitical and economic decisions of the 20th century.

This is what one of his colleagues of 50 years' standing, Christian Democrat MEP Erik Blumenfeld, has to say about him:

"Eric Warburg has always been a man who placed the objective over the individual, a minn uf incredible energy and

"He has necomplished much in German-American relations, being personally acquainted with all leading statesmen in both countries and enjoying their confidence. Yet at the bottom of his heart he has always remained a Hamburg man."

If ever a man could lay claim to having been a witness of his era, then it must surely be Eric Warburg, a highly successful private banker, untiring patron and philanthropist and astute adviser to leading 20th century politicians.

His is a fomily that has included both bankers with international connections and scholars of international repute.

His father Max Warburg, head of the Hamburg private bank thea known as M. M. Warburg, was a friend of Kaiser Wilhelm II, a close associate of shipowner Albert Ballin and an adviser of the last Imperial Chancellor, Prince Max of Baden.

Max Warburg enjoyed the reputation of being the uncrowned king of Hamburg. His son grewup in a home of great social splendour in which a stern sense of duty nonetheless prevailed.

From his earliest years Eric Warburg gained an insight into the consequence of political events and decisions.

His father, o typical patriotic Jewish big hourgeois of the Wilhelminian cra, then arranged far Carl Burckhardt of Versuilles peace talks.

Warburg resigned, feeling Germany need not sign the Versailles Treaty as drafted by the Allies.

In the early years of the Weimnr Republic Walter Rathenau, the Relch Foreign Minister, was a frequent visitor to the Warburg villa in Blankenese, Hamburg, to which Eric Worburghus now retired.

Max Worburg was one of many Germau Jews who could not imagine Hitler ever succeeding in Germany with his rudical, unti-Semitic policy and triggering the prigrams that later took place.



Eric Warburg

"I was determined," he later wrate about the initial years of the Nazl regime, "to defeud my firm like a fortress." He did so with the tenacity, courage and acumen that were typical of him.

Yet: "Business grew slack. The spate nf unti-Jewish legislation had to be studied by the firm's eight lawyers."

His son, Eric Warburg, saw more clearly what lay ahead and that Hitler was determined to go to war.

He left Germany in 1938, a few months before his father, having previously succeeded in enabling many fcl-Inw-Jews to escape.

The inther and son set up a successful new bank, E. M. Worburg & Co., in New

After the Inpanese nttnck on Pearl Harhourg and the outbreak of war between the United States and Germany Eric Warburg reported fur US nulltary service. He served as an intelligence officer.

So it was that after the German capitulation in May 1945 he interrugated leading Nazis such as Hermann Göring, lending military men such as Field-Marshal Kesselring and leoding German

He has had little to say about his wartime experiences. He has very little to say about himself.

One such testimony is a letter to newspaper proprietor Axel Springer, who had criticised the Allies' failure in the 1920s and 1930s to see what was brewing in Germany.

"In this connection," Warburg wrote, "I am reminded of a time in the Second World War when I was serving with USAAF and RAF combat intelligence.

"When the Allles began heavily bombing Lübeck I approached tha British authorities and tried to make it clear to them that Lübeck was of strictly cultural value and of no military significance. I strongly championed stopping the bombardment of Lübeck."

Air Marshal Sir Arthur Harris, "Bomber Harris," tried to brush his intervention aside, insisting on sparing no target accessible to aerial bombardment in Germany after the German bombardment of London, Coventry and other British cities.

But Warburg stuck to his guns. "I land to infirm the British government that oll letters and parcels to British prisoners-nf-war in Germony went via Lüheck." Läbeck was spared further

bomhardment. At the citd of 1943 Eric Warburg worked hehind the scenes in persuade US fareign policymakers not to make Hamburg oud Schleswig-Holstein port of the proposed Soviet zone of occupa-

tion in Garmany. At the end of the war he arranged for German scientists and their families to Continued on page 6

# A consistent advocate of 'quiet diplomacy' and reconciliation

Yews of the sudden death of Werner Nachmann, chairman of the board af gavernors af the Central Council of Jews in Germany (to give him his official title), came as a great shock.

He had been spokesman of the Jewish community, or at least af communities affiliated to the Central Council, since

Expressions of grief are not just a formality. Nachmann was known and respected both in Bonn and in Karlsruhe and his native Baden. He was on longstanding terms of personal friendship with many leading public figures.

Nachmann was a consistent advocate "quiet diplomacy." In controat to, say, Heinz Galinski, the head of the Jewish community in West Berlin, he preferred not to air problems and scandals in pub-

Public protest was not his way of trying to solve problems. He preferred behind-the-scenes talks and personsl encounter and intervention.

Balance and restraint were always the keynotes of his personal response, He was not given to either polemics or at-

Regardless which political party or parties held power in Bonn, Werner Nachmann had access to the government, the churches and the trade uninns. His concept of confidential collaboration was held in high esteem by political leaders.

This esteem is reflected in the letter of condolence written on his death by Bishop Kruse, head of the Protestant Church in Germany, who refers to Nachmann's "energy and presence of mind" and regrets the demise of a frank and open-minded interlocutor.

Nachmann's reputation was also based on respect for the life he had led. His was a long-established family of Karlsruhe businessmen, a family steeped in Baden liberalism and the German patriotism of mlddle-closs

That was why he felt the family's expulsion in 1938, their flight to France and life underground as an appalling period of personal humiliation and

Yet the Nazi era made no difference to his fundamental affirmation of being a German. In 1945, aged 20, he returned to Karlsruhe as soon as it fell to the Allies. The Nachmanns ployed a large part in the re-establishment of the Jewish community in the city.

In 1961 Werner Nachmann succeeded his father as head of Karlsruhe's Jewish community ond took over as head of the Jewish communities in Baden. Four years later he was elected chairman of the board of governors of the Central Council.

He was not prepared, as he once put it, to let Hitler and the Nazis get away with their "final victory." If the few surviving Jews were to leave Germany the "fical solution" would be fully vindi-

"Daspite the continued incomprehensibility of what had happened," he said on 9 November 1978 in Cologne, "we (returned Jews) were ready and willing to help establish democracy and restora human dignity. We did not do so in vain."

This assessment was (and remains) controversial within the Jewish com-



Werner Nachmann

munity, but Nachmann stood by it despite bitter disappointments and setbacks suffered partly at the hands of those to whom he felt a political affinily.

Despite his "quiet diplomacy" he was unable to persuade Chancellar Kohl to intervene sooner and more unmistakably when Christian Democratic officeholders made anti-Semitic remarks.

He was equally unable to prevent the official ceremonies during President Reagan's visit to the site of Belsen concentration camp or the gesture of German-American reconciliation at Bitburg war cemetery.

With Jewish protest so ineffective, Nachmann and the Jewish Establishment could only declare their solidarity with rebellious Jewish youngsters.

Yet the demonstrative absence of concentration camp inmates was ignored by Christian dignitaries who ottended the ceremony held by Chancellor Kolil and President Reagan at the Belsen memorial to tens of thousands of Jewish martyrs.

In privote conversation Nachmann made it quite clear how this had disoppointed him. In principle he was strongly in favour of reconciliation, an dutlook mainly enjoined on the victims and their children by their persecutors.

He set greater store by what people had done since 1945 than by their attitude prior to 1945. This applied, for instance, to Hans Glubke, state secretary under Chancellor Adenauer.

In the Third Reich Globke wrote commentaries on the Nazl race laws-After the war he made a nome for himself as an expert on reparations pay-

It atao applied to Wehrmacht judge Hans Filbinger, later accused of drumhead courtmartial sentences, who went on to become CDU Premier of Baden-Württemberg.

'Nachmann wrote to Filbinger assurg him of his support even after he had been dropped by the CDU.

Yet Werner Nochmano never ceased to sound o warning note. Long beforethe slogan of the Germans'- "sedond guilt," that of auppressing the past, he warned:

"We are not accusing the younger generation of responsibility for what their fathers did. But we do blame the fathera for oot telling the younger generation the course of history as they ex-

perienced it." Günther B. Ginzel (Deutsches Atlgemeines Sonntagsblatt, Hamburg, 31 January 1988)

### **■ DEFENCE STRATEGY**

# US 'discriminate deterrence' policy review triggers German nuclear fears of old



The recommendations made in "Discriminate Deterrence," a repart an US defence palicy strategy for the next 20 years submitted to the Defence Secretary and President Reagan's security advisers on 12 January, have caused a stir in Bonn.

The report was compiled by the "Commission for the Elaboration of an Integroted Long-Term Strategy".

The chairman of the CDU/CSU parliamentary party in the Bundestag, Alfred Dregger, has worned that Europe is running the risk of moving "beneath the military dominance of the Soviet Un-

Fellow-Christian Democrat Volker Rühe, otherwise known for his levelheadedness, feels that the western alliance is fundamentally in jeopardy.

The secretary of state in the Bonn Dafence Ministry, Lothar Rühl, is concerned about "fatal consequences". And even Egon Bahr, the disarma-

ment expert of the SPD, feels, albeit with no outward signs of regret, that "the end of Nnto" is nigh, It doesn't take much to make the bottom fall out of some people's worlds, it

Even before the wording of the comtroversiol document was studied more thuroughly, European consternation had already obliged the Reagan Admin-

istration to play down its significance. "The document does not stand for the politics of this government," said a

White House press spokesman. Indeed, the twelve men and one woman who discussed the document for 15 months before giving it their seal of approval, are - with the exception of the outgoing undersecretary of defence, Fred Iklé - neither members of government nor government employees.

Yet all Commission members have had a say in America's strategic planaing for many years.

Albert Wohlstetter, for instance, has ranked os one of the leading theoreticians of the nuclear age for over 30 years and has advised almost every Def-

Hanry Kissinger, Zbigniew Brzezinski and William Clark were security advisers to the last three US presidents.

Andrew Goodpaster, James Holloway and John Vessey are retired soldicrs who once held high-ranking posts:

It is obvious that they cannot all speak on behalf of an Administration whose defence policy reflections have never moved beyond the dulled "Amerlca must become strong again, motto and the pie in the sky SDI project ...

The report which triggerad so much concarn in Bonn does not reveal any radically new ideas. The fare on the 69page menu is pretty familiar. . . :

: The Soviat Union is still viewed as the biggest threat, even though a worldwide conflict between East and West is regarded as improbable. Tha report predicts as increose in the

number of conflicts in the Third World: That growing spread of modern weapons will undermine the possibilitias of both world powers to intervene; technology will change the nature of military options in the coming decades.

It comes as no surprise that the ideas outlined by the Commission are strongly influenced by the Iranian trauma which faced both the Carter and the Reagan Administrations.

Soviet intervention in the Persian Gulf, "at the request" of a new revolutionary regime for exampla, tops the list of passible "wars an the Soviet periphery" - not conflicts in Eurape.

Bonn's concern daes not relate ta such debatable aspects, but to the report's statements and recommendations on Europe and on nuclear weapons.

Once again, however, the report does not aome up with anything really new in this field.

Many Europeans have probably long since taken for granted something which is now presented as a new renlisation, namely that military planning in Washington as well as in most Western European capitals has been shaped by two extreme danger scenarios for too long.

They are n massive conventional nttack on Western Europe by the Warsaw Pact and an uncontrolled nuclear attack on the United States by the Soviet Un-

Although both scenarios are possible they are much more improbable than other, less apocalyptic conflicts.

The conclusion the American Lang-Term Commission draws from this last sends shudders down the spines of West German politicians, who have already soffered the slings and arrows of missile modernisation and the zero solution.

Since major, apocalyptic wars are not on the agenda, the report maintains, limited wars - including limited nucleor wars - cannot be ruled out.

### Nuclear retaliation

Wohlstetter, Iklé & Co. now openly advocate nuclear weapons possibly being used in such eventualities.

f deterrence fails and the Soviets decida to maka a limited strike against the West the response should be "discriminate" retaliation against Soviet command headquarters or troop concentrations.

"The western olliance should not threaten to use nuclear weapons in order to extend the conflict - even though there is a continued risk of a nuclear build-up - but primarlly as an instrument to deny attacking Soviet troops military success," saya the raport.

And, more explicitly: "We can no longer base our strategy on threats which - If effected - imply our own annihilation....What we need are militarily effective possibilities of response that limit the extant of destruction if we don't want to bring about the destruction of what wa intend defending."

These considerations, are, by, no maana new, but have existed:almost as long as nuclear deterrence Itself, ....

. The difficulty involved in bringing European and American interests into accord is also a famillar problem.

The Europeaas, at least those who beliave in daterrence, always wanted to link their own fate via nuclear weapona with their distant American ally, for better or for worse. That a standard to thouse

always wanted to limit the risk of being dragged into nuclear devastation via a war in Europe.

Efforts to reduce risks have pervaded the American strategy debate during the last three decades. Yet critics in Bonn, hawever, have

only now begun to sit up and take no-At the beginning af the 50s tactical

nuclear weapons were still classed as a useful substitute for canventianal troops, of which there was a shortage in

However, following the Sputnik shock in 1957, when the Russians for the first time demonstrated an operational intercontinental missile which pur America in the nuclear line of fire, the United States suddenly became aware of the risks involved in this strategy.

Nuclear weapons — bath strategic and tactical - then became a deterrence reserve. Not a substitute for conventional defence, but an additional threat to deny the enemy liopes of victory in a limited conventional war.

This led to the concept of "flexible response", which became Nato strntegy in 1967 and still officially applies today.

The risks associated with America's alliance with Europe grew following the rapid extension of the Soviet nuclear nrms arsenal in the late Seventies.

mure probingly as to what would happen if deterrence failed. The answer given was to make plans for the deployment of nuclear weapons

The question was raised more and

nore sophisticated, In 1970 Henry Kissinger formulated the following question for President

"Should the President only have an option in an emergency to order the mass annihilation of the enemy's civilian

population?" Since then all American governments have given the same answer.

Nuclear deployment options were busily elaborated beneath the threshold of a "total" nuclear strike itself.

The aim was no longer to merely prevent a nuclear war via deterrence, but to pull through such a war if it broke out.

Paul Nitze, today one of President Reagan's most experienced disarmament experts, put the strategy in a nutshall: "There's only one thing which is worse than a nuclear war and that's losing a nuclear war."

The Pentagon's Long-Term Commission has simply reiterated what has long been an American consensus:

Every US Defence Secretary for the past 10 years has basically sald the same in his white papera: if deterrence faila America should not be faced by the option of eithar eapitulating or of blowing the world to kingdom come, since deterrence would then censa to

If Soviet Defence Ministers were to. ublish white papers they would express aimilar sentlment.

The Ilmited (and limitable) use of nuclear weapons is not ruled out; escalation from a regional into a worldwide conflict need not be automatic.

The Commission's recommendation, therefore, that nuclear weapons should not only exert a deterrant influence via escalation but primarily via their mill-

tary impact in the theatre of war can only surprise those who have so far refused to take notice of what is happening around them.

Concern in Bonn reaulted from German uncertainty rather than from American reappraisal.

The SPD has concentrated on the pleasant side of accurity policy, namely disarmament, and left the unpleasant aspects of military security and deterrence to others.

The CDU and CSU would like to do tha same, but they bear the burden of government reaponsibility.

Their slogan, "the shorter the missiles, the deader the Germans", as well as the understandoble call for an "overall concept" are just n case of playing for

### Longer-term approach

The fact thoi US long-term strateists lay bare the contradictions rather than cover them up is a disruptive fac-

A longer-term approach is more ar-

In one year's time a new US president will be confronted by the most difficult question of nll: under what circumstances should be press the nuclear bullon?

A balanced and thought-out study by Western Europeans of their security requirements during the next 20 years - the need for defence and disarmament - could accelerate the progress of the Atlantic dialogue.

Even then, however, those who issue words of warning in Bonn should heed two things they have apparently ignored so far:

 First: those Americans who talk of using nuclear weapons in certain situations ore also interested in deterrence and not waging a war.

A great deal would suggest that plons for a limited use of nuclear wearpons are illusory anyway; in all probability, a nuclear war cannot be con-

Nevertheless, the attempt to do so does not necessarily contradict effec-

tive deterrence.

 Second: the contradiction between the European interest in linking the United States to the fate of the old continent and the American interest in not necessarily jeopardising the survival of the New World by becoming involved in a war in Europe can never be completely eliminoted.

It can at best be overcome via political trust, not via military aides-

Attempta by the alliance to cure a maloise in transatiantic political relations vio arms decisions have failed often enough; the missile deployment Issue in Europe is just one example.

Contrary to Bonn's response to the

"Discriminate Deterrence" report the alliance is not at a crossroads. Perhaps some time in the future United States may view the nuclear al-

liance link aa a risk and not as an advantage, regarding the nuclear contradiation of deterrence as unacceptable to both sidea. Disarmament and detente between East and West may also gradually re-

ways accompanied the nuclear age. All this; however, is atill n iong wny off. It is not in the German interest to act as if this were not the case.

duce the security risks which have al-

Christoph Bertram (Die Zeit, Hamburg, 29 January 1988)



garded it as merely one way of stabilising

Money supply targeting in the Fedaral

counts, time deposits and savings deposits

with the three-month atotutory withdrawal

If the monay supply target set by the

Bundesbank overshoots the ceiling level

the bank does not respond by effecting

its disposal the bank could keep the money

supply more and less within the fixed tar-

With the help of the regulatory tools at

However, no-one would benefit from

such a move if, nt the end of the year, the

bank discovers that the monetary target

hos been attained but that the economy has

The innouncement of s money supply

target, however, obliges the Bundesbank to

gauge the success of its monetary policy

course in terms of a specific point of refer-

ence and to explain and justify any devi-

ations from the target set - as has been ne-

A few weeks ogo political circles in

Bonn were alarmed at the news that the ex-

pected transfer of Bundesbank profits

amounting to DM6bn to the Exchequer

will not take place due to the decline in

The transfer of profits to the Bonn Fin-

ance Minister was elways controversial,

since it prolongs the straightening out of an

There was vigorous protest by the

CDU/CSU Opposition back in 1981 when

the then Finance Minister in Bonh, Hans

Matthöfer (SPD), incorporated the transfer

of Bundesbank profits to finance the Fed-

Since these parties have been in govern-

ment, however, they hove themselves

openly resorted to these substantial Bun-

The transfer of Bundesbank profits to

the Bonn Treasury was a bone of conten-

After all, the Bundesbank is the econo-

my's only money source. If it puts money

into circulation this is money creation and

If it takes money out of circulation this is

Money creation which is not comple-

mented by a higher range of purchasable

A financing of public deficits via Bun-

goods runs the risk of causing inflation:

desbank profits to plug the budget gap.

tion right from the start:

money destruction.

suffered as a result.

cessary for the post two years.

profits due to the dollar slump.

indebted budget.

eral budget.

hectic counter-regulatory measures.

notice.

desbank profits, therefore, means turning

### **■ THE ECONOMY**

# Frankfurt Bundesbank walks deutschemark along a stability tightrope

Deutsche Bundesbank, Germany's a direct attack an economic palicies generally accepted at that time and based on the most successful West German economic policy institution.

Undeterred by the ups and downs of political developments over the years it has unwaveringly stood by its objective of ensuring monetary stability.

The Bundesbank's founding fathers gave the new central bank full autonomy in order to avoid mistakes made in the past.

The Bundesbank is independent of politicol directives from Bonn and is not accountrible to the Bandestag for its uctivities, its task is to snfeguard the currency, which above all means ensuring price sta-

According to the Deutsche Bundesbank Act, however, it is obliged "in compliance with its tusks" to support the Bunn governntent's overall econumic pulicy.

One important means of maintaining n stable deatschemark is the Bundesbank's money supply policy,

This aspect of Bundesbank policy hit the headlines recently after the Bundesbank's central bank council, which comprises the Bundesbank directors and the eleven presidents of the Land (regional) central banks, decided that the money supply should only increase by between three and six per cent in 1988. This money supply pulicy is hased on concepts cloborated by a group of economists referred to since 1967 as "monetarists".

The monetarist counter-revolution was

theary solvocated by the English economist John Maynard Keynes that the lack of private demand should be remedied by government demand in order to avoid un-

The Keynesianists were particularly fund of pump-priming programmes, which were finonced via government budget deficits and chenp maney.

In the end, however, they were powerless in the face of the chronic post-war inflation their policies had helped to create.

This was when the monetarists appeared on the scene. They eslled upon the central hanks to set their sights on a long-term growth in money supply.

Furthermore, banks should gear the grawth rate of money supply to economic growth trends as well as fix, announce and stick to specific monetary goals.

The monetorists believe that if the moncy supply is kept within tight limits this must also apply to demand, i.e. counteract

This new approach fascinated monetary policymakers the world over.

In 1974 the Bundeshank also opted for money supply targeting. However, it never laboured under the misconception that this was n miracle cure able to offset adverse developments in the pay and fiscal policy

The Bundesbank never glorified the money supply target as on end in itself, but re-

on the money supply tap in favour of the public purse and triggering an infistionsry process. The Bundesbank profits, however, must be assessed more discriminate ly. There are three sources:

First, the interest earnings on fareign exchange reserves. Most of the Bundesbank's foreign exchange reserves are invested in US government accurities, which provide th interest Income.

Second, these investments yield exchange rate profits if the dollar apprecistes, but ex-Republic of Germany covers note and coln change rate losses if its value falls. circulation, sight deposits on current ac-

Third, German banks pay interest on the central bank loans they receive from the Bundesbank. For the Bundebank this joterest income is a profit.

The impact of the transferred Bundesbank profits on the German economy varies depending on their source.

If profits come from interest income provided by domestic banks, Federal budget spending merely injects liquid funds back into circulation which were withdrawn from circulation beforehand as a result of interest payments to the Bundesbonk.

The same applies to Bundesbank profits originating from exchange rate gains made selling off dollars.

These profits are made when the Bundebank sells it dollars, say, to support the deutschemark at on exchange rate higher than its book volue. The dolls r currently figures at DM1.71 in the Bundesbank balance sheet. Selling off dollars at a higher rate produces profits.

If these profits are then transferred to the Federal treasury this is simply reversing port of the former withdrawal of money which resulted from buying dollars with deutschemarks.

The Bundesbank has not been in this favourable situation for a long time. It has had to buy up appreciable amounts of dollars at a lower exchange rate than that fixed in the balance sheet to support the US currency.

There have also been substantial exchange rate losses on the Bundesbank's

During these interventions to support the dollar the Bundesbank increased the domestic money supply by buying up dollars with deutsche marks.

Wherever there was danger of triggering inflation the Bundesbank obsorbed the risk, for example, by obliging banks to deposit higher minimum reserves at the Bundesbank and thus withdrawing money fram circulation.

The fact that the Bundesbank transferred its profits to the Bonn Trensury in twn instalments last year indicates its concern about the inflationary effects of this transfer. The "custodians of the currency" needn't worry too much this year. There are no profits in sight. Rudolf Rohde

(Deutsches Aligemeines Sonningsbier, Hamburg, 3t January 1988)

.. Continued from page 4 (p. laned be whisked away from the advencing Soviet forces and brought to safety in the

He specaled to the US High Commissioner in Germany, John J. McCloy, to stop dismantling German industry, which was making reconstruction more difficult.

He was an untiring advocate, helping countless Individuals and institutions, including the Red Cross, the Israelitisches Krankanhaus in Hamburg, the University of Haifa, the Institute of Strategic Studies in London and his native city, Hamburg, tha ruins of which he first revisited as a US officer in 1945...

He returned to Hamburg a decade later in a gesture of reconciliation between Germans and Jews and of friendship between Germans and Americans

He bought back a partnership in the family firm, which since 1970 has traded

as M. M. Warburg-Brinckmann, Wirtz &

His closs personal frienda include Helmut Schmidt, to whom, as Chancellor in 1979, he lent his two mast schooner Atalanta for a political cruise in the Bay of Danzig.

The political aignificance of this cruise; 40 years after the outbreak of the Second World War, was clear to, and intentional on the part of, both the banker and the

Erik Blumenfeld's comment that at the bottom of his beart Eric Warburg has always remained a Hamburg man is borne out by a remark Warburg once mada about his relationship with his native city.

"My family, having lived here since the Thirty Years' Wor, has always sought to serve the city to the best of its ability."

" Uwe Bahhsen" (Die Welt, Bonn, 23 January 1988)

**■ INDUSTRY** 

## Last-ditch bid to avert steel closure

In a last-ditch bid to avert closure of the Krupp steelwarks in Rheinhausen, the 5,300 Dulsburg steelworkers, led by warks cauncil chalrman Manfred Bruckschen, have spearheaded an tmaginative campaign widely supported by trade unionists and public opinion in the Rulir. It has ranged, since the beginolng of December, from nightly cable TV programmes to calling on the Iranisn government, minority sharcholders In Krupp, to veto the shutdown.

When the women's choir set up by Rheinhausen stechworkers' wives sings its protest songs on cable TV. viewers at the Erlöserkirche, a local Protestant church, are moved and im-

One vocal appeol for coal and steel to continue to provide Duisburg people with a livelihood is sung to the melody of the German national anthem.

Another energetically proclaims that Rheinhausen steelworkers have a right to work for themselves and their children and that no-one is going to succeed in closing the works over their heads.

It is the inaugurnl evening of a cable TV protest channel to avert closure, and several hundred people linve met nt the church to see the programmes that ore to be screened every evening after the TV News in the homes of 3,600 Rheinhausen families with cable TV.

The church elders unanimously agreed to screen the programme in church. The channel was approved in record time by the North Rhine-Westphalian licensing authority in Düssel-

Run by local people, its sole purpose is to support the struggle by 5,300 Krupp steelworkers to avert closure. And they need all the support they can

Viewers can now be called on nightly, and live, in back the latest campaign moves in what works council chairman Manfred Bruckschen feels sure will be the tought weeks that lie ahead.

Duisburg Oberbiirgermeister Joaef Krings says in his opening speech on the protest channel that he feels what Manfred Bruckschen is doing Is much more interesting than the jokes of (TV comedian) Rudi Carrell, Mayor Krings is enthusiastically applauded.

Local people have long ceased to be amused by Jokes. Since the announcement by the Krupp board that the 90-year-old steelworks is to be closed; Rheinhausen bas been up in arms.

Steelworkers, local tradera and businessmen, churches, clubs and political parties are united in opposing the comny's' clans for a virtual shutdo an entire suburo of Dulsburg.

Video films about the Save Rheinhausen campaign can be seen oo Channel 6 ln Rhsinhausen, fed into the cable TV system of the Krupp staff housing corporation from an attic traosmitter.

Two Krupp workers, a fitter and a crane-driver, have filmed the protasts, including torchlight processions. Their films were earlier screened on TV sets in local shop windows.

Oo cabla TV the programme presenter proclaims that imagination is needed to fight the closure plaos. The proceed-

ings are simulteneously translated into Turkish for the families of Turkish workers whose livelihoods are equally threatened by the closure plans.

In the foyer of the Erlöserkirche the stmosphere is almost festive, with beer and snacks being served as the inaugural programme is screened,

There are no signs of either fatigue or resignation - even though the past few days have been particularly dishearten-

'Believe me," says Manfred Bruckschen, "we are going to step up the pace of protest." He promises moderation and non-violence, but continued protest on a massive scale.

Support has been widespread, especially in the Ruhr and North-Rhine Westphalia, ever since closure plans were announced at the beginning of December, the steelworkers having been left in the dark until the lnst minute about the detailed closure plans that were being drown up.

A week before Christmas, nfter initial protest, they were led to believe talks would be held with the aim of keeping the works open if at all possible,

Then Krupp supervisory board chairman Wilhelm Scheider said closure was inevitable as part of cooperation terms agreed with Mannesmann and Thyssen.

Doys later Bonn Economic Affairs Minister Martin Bangemann gave the closure plan what amount to official backing by saying he could, with the best will in the world, see no way how closure of Rheinhausen could be avert-

The Krupp board then presented details of a closure plan drawn up without consulting the works council. It aims at avoiding mass redundancies by offering early retirement, alternative employment and generous redundancy pay-

"They've left us in the dark yet again." says works councillor Georg Augustin, who has worked at Rheinhausen for 35 years. "Can we now trust even anything they sign, let alone what they say?"

In mid-December the works council and 1G Mettill, the 2.5m-strong engineering workers' union, asmed two experts who were to consider alternatives

They were economics professor Norbert Koubek and the former IG Metall



economics expert Günter Stolz, now a

They requisitioned documentation and held exploratory talks with the management. Negotiations between the works council and the management were to be postponed until the experts

had arrived at a conclusion.

But the management now seems determined to go it alone, and the workers hava a nosty feeling its policy is to divide and rule, undermining solidarity with other sleelworkers.

persuade Rhaiohausen steelworkers aged 53 to 55 that by agreeing to an early penaion schema they may avert the worat for themselves and their familias, leaving the Devil to take thathIndmost.

But wbat, as one steelworker puts it, is to happen to their children and grondchildren If the works are abut dowo? He has a son and a aon-in-law who work at the steelworks. Where are their children golog to find work if the worst comes to the worst?

"So the campaigners are resolved to · Continued on page 8. Iran and the man who may veto Krupp shutdown

The Iranian Deputy Finance Minister, Mohamad-Mehdi Navab-Motlagh, made a surprise visit to the Krupp steelworks in Rheinhausen, Duisburg, which is

The visit was in response to a written ples by Mehmet Aslan, a young Turkish worker, who appealed to the Iranians for help to stop the closure in the nome of Al-

The resourceful Turk wrote the letter to the Iranians after he heard last November that plans were ofoot to close the works. The letter, which was written in the name of 800 Turkish workers, made Aslan into on overnight celebrity.

"You sre a member of the board and therefore we ask you in the name of Alloh and our Muslim brothers not to agree to the planned closure. Our last hope is to ask our Muslim brothers to help its stop this inhumon act. Your good deed will not be forgotten.

Aslan and Manfred Bruckschen, the chairman of the works council, followed up this plea by making three phone calls to the Iranian cabinet minister.

All of a sudden they got word that the visit was on. However the minister wanted no publicity. So the works council kept the visit a secret. Reporters looking for information were given the cold shoulder.

Only Manfred Bruckschen and his deouty, Theo Steegmann, Walter Busch and Mehmet Aslan knew about the details of

The Iranians have a 25.1 per cent interest, acquired during the Shah's cra, which gives them a veto on the board of Krupp Steel and Fried, Krapp, The visit to Rheinnausen was arranged for 17 January. The following day the finance minister was going to a board meeting at the Essen parent

In view of the keen media interest the oll those involved erected a wall of silence around the visit. The Iranian embassy in Bonn cooperated in keeping the time and place of the visit a secret. The board of Fried. Krupp blocked all inquiries. They said: "We have no reoson to discuss the appointments of this board in public,"

However there were mixed feelings on the works council about the visit. Many members were nor quite sure how the "Iranian cord" would be played.

Tha left-wing hod moral scruples about seeing the Khomeini regime, in view of its record on human rights, as the saviour of

the Rheinhausen steelworka. "The regime is not exactly what you

would call democratic," said one strategist. The workers know that the Iranians have a veto on the board. And that in 1981 they used it oo the supervisory board to veto the proposed dismissal of 5,000 workers. But they are exercising discretion about whether the Iranians will make a dream come true by saving the works from closure.

Admittedly the tenacity of some reporters broke down the secrecy surrounding they set up camp outside Bruckschen's fist on the edge of Rheinhausen and watched his every move he made.

He told reporters: "We don't know either exactly whot's going to happen. We're being deliberately kept in the dark."

Escorted by two plain clothes policemen, Bruckschen drove to the Breidenbacher Hof luxury hotel in Düsseldorf to meet the finance minister.

When he got there, he found that Krupp bosrd chsirman Manfred Cromme had got wind of the visit and met with Motlagh to giva his version of the situation.



Men with a key role: Irenian finance

Motingh left the hotel in Bruckschen's company car, followed by a press motorcode, and went with him to the meeting. They drove up to the Krupp Stahl canteen, which lies only a few metres from the diapidated former directors' villa.

Two hoors later the 40 year-old minister presented himself to the press. He came across as a modest man who carefully phrased his words and whose manner and appearance contradicted the usual eliches about the Iranian regime. One could have easily mistaken him for a west-

Mortlagh studied mechanical engineerng in Hanover and qualified with a PhD.

From 1979 to 1981 he was charge d'ataires for his country and from then until November 1983 he was the framian amnissador in Bonn.

He has not lost any of his old diplomatic kills. He told the press he could not make any definite statement on how the vote would go at the meeting of the supervisory

He said he did not see his role as that of nediator between the works council and the management, instead he expected serious negotiations on a "reasonable solution" taking humanitarian ond social

spects of the case into consideration. He said he had also no intention of using his visit as propaganda for Islamic

fundomentalism, He impressed on Mehmet Asian that he was here not just on account of the 800 Muslims but for the sake of all Rheinhaus-

en steelworkers. He had no intention of intervening in

German domestic politics. The Rheinhausen works councillors heve breathed a sigh of relief. They feel he has made it clear that his aim is not to foment Islamic fundamentalism omong Turkish steelworkers, thereby siding with the ht-wing Grey Wolves among the Turkish community in Germany.

He may not have committed himself on the future of the works, but the works council are more than happy with his visit. Iran remains the Greet Unknown in the dispute over Rheinbausen's future.

When steclworkers called at the works council to ask what the Iranien visitor had had to say, councillor Stefan Skodacek sounded an enthusiastic note.

"He's on our side," he said. "Maybe he can get the board to recoonider." Mehmet Aslan was also convinced that

the Iranian visitor was on the workers' alde. The saventh week of the protest has since got under way, with Staying Power is Rheinheusen's Strong Point as the slogan of the week

Hans-Ulrich Jörges (Süddeutsche Zellung, Munich, 19 January (988)

## Politics at first hand

facta st first hend for an sinual DM50 plue p&p. Write today for a sample copy of the English adition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusetr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany. Tel. (040) 229 06 09.

Forsign Affairs

Editoria advisory board: Hans Apa Heinrich Bechtoldt Harbart von Borch Kurt Georg Klealnger Klaus Ritte Walter Scheal Helmut Schmid Richard von Weizsäcker Gerhard Wattig

Datslied and objective information is what you need if you are to hold your own or politics and world affaira: facta on which to bese your own politics! viewpoint.

Coupon for a sampla copy

Aussanpolitik, the querterly foreign sffaira review, givee you

### **REGIONS**

# Hamburg, city of millionaires and municipal megadebts

### SONNTAGSBLATT

Hamburg still enjoys the reputation of being rich, but the city is in fact up to its neck in trouble.

Hamburg is regarded us the proud "beauty of the North," the haven for jet-setters, the city with the highest salaries and the most millionaires, cosmopolitan and affluent. That is one private view.

The other, Humburg's public aspect, Is that the city has dehts running into DM18hn and is close to bonkruptcy. The city has had to economisc, put a stop to recrulting personael and has been obliged to sell off assets.

The richest city in the Federal Republic is in fact poor. Civic accountants are realising the full horror of the situation in current finance planning. To halmoe the 1988 accounts DM800m is needed and the financial and economic situation is likely to remain grim over the next few years.

The Hamburg authorities have not frittered the money away foolishly. The financial crisis is not the result of gross economic nulsunanagement.

It is possible to question forcefully public expenditure policies, and that is being done in the city because of the shortage of funds.

Generally speaking, however, the Hamburg authorities have been more economic than other municipal authorities that have been much more lavish in many ways in public spending.

Over many years the facts of the city's structure and tendencies generally have exhausted Hamburg, and central government decisions have now dramatically increased the crisis.

A few points that could be cited are:

 The false basis of assessment for the reullocation of taxes to the states from tax reveaues collected by central government. It has taken several years for politicians in the north to realise the explosive nature of the assessment system and deal with it.

At first the Federal Constitutional Court ruled that these regulations were, to a large degree, unconstitutional. This opened up the way for the dispute to be settled by new regulations.

The regulations are undoubtedly proper but not fair. They put the city-stotes of Hamburg and Bremen at n disadvantage.

 The function of a large city, separated from its surrounding countryside by state borders, is another factor that also affects Hamburg.

Every doy, for instance, more than 180,ttttl) commuters come to Hamburg to work from Schleswig-Holstein and Lower Saxony. They earn their pay in Hamburg and the city-state has to bear intrastructure costs.

But they pay their taxes to tax offices in Schleswig-Holstein and Lower Saxony amounting to at least DM700m annually.

• There is then the economic difference, so often quoted, between the north and the south of the Federal Republic. It is just those branches of industry that are in crisis, such as coal and steel, shipbuilding and shipping (and, of course, agriculture) that are located in

the north and create considerable ex-

The unfavourable consequences on state finances are obvious. This is made worse by the improper division of tax reveaues and subsidies.

Boan government tax decisions have opened up a further gnp in the city's 1988 budget to the tune of DM470m.

If economic growth threatens to fall to zero this will affect constantly increasing social benefits finances. Financing long-term unemployment holds out the possibilities of incalculable risks for Hamburg's hudget.

The Hamburg Senate is well aware of the couses of the city's financial plight, but to alter them in the short term seems impossible.

Equally, further petitions to the Constitutional Court to re-examine the new rulings concerning financial adjustments between the stotes and central government do not seem to hold out mony hopes of easing Hambitrg's financial burden.

Hamburg's circumstances will remain grim for o number of years. The wrongly directed flow of finances, involving Hamburg and Bremen, is not only an expression of nut-dated legislotion, adjustment mechanisms that are inflexible and a conflict of interests between the states.

It also reflects the prevailing political majority in the Federal Rapublic. There is no immediate change of that in sight.

In the meantime Hamburg politicians have no idea what to do about the DM800m gap in the 1988 budget. It is no comfort to them to know that their colleagues in Bremen, Kiel, Hanover, Düsseldorf and Saarbrücken are in the same boat.

### Stringent economies

In all the poor states treasurers are currently trying out the tortures of stringent economies. They hope to bring some reason to their high-spending colleagues in government.

The Hamburg Senate hos especially set up a committee, made up of three senators and four city-state councillors, who currently are conferring behind closed doors.

In February the members of this committee will go into seclusion to cope with the difficult and painful business of finance and budget planning.

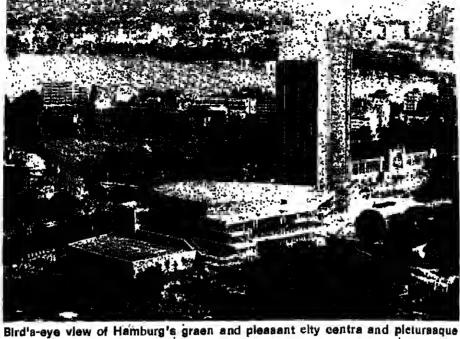
Perhaps they will go to work in better spirits after the poor example shown in financial management by central government.

The Humburg constitution states that public borrowing most not exceed investment volume. This is equally applicable to central government and the states. Exceeding this margin is the way to the hankruptey court.

But as the central government is not too strict on this point, who is going to point an accusing finger at Federal stote level?

There can be no ruling out the possibility of a "Grand Coalition" of big debtors.

Hermann Denecke (Deuisches Allgemeines Sonningsbian, Hamburg, 17 January 1988)



Bird's-eye view of Hamburg's graen and pleasant city centra and picturs aqu Aleter leke. (Photo: HMC

### Last-ditch bid to avert closure

Continued from page 7

stand firm. They refuse to go anywhere near the negotiating table to discuss the management's redundancy proposols.

They are determined to stand firm even though many must have their doubts whether the protest will be effective in the long term.

The Duisburg steelworkers are well aware that little if any action has followed the fine words of solidarity expressed by politicians who have puld Rheinhausen brief visits to proclaim their support — as the cameras click and whir.

"In the final analysis," one campaigner puts it, "they nil say there can be guarantee that Rheinhausen will continue to make steel."

North Rhine-Westphalian Economic Affairs Minister Reimut Jochimsen, a Social Democrat, has even said that in principle he feels cooperation between Krupp, Mannesmann and Thyssen makes sound sense.

Land government officials in Düsseldorf are beginning to feel the Rheinhausen works may have to be closed sooner
or later. So the best bet must be to negotiate a gradual closure scheme with generous redundancy provisions and to launch
a Federal and state government job ercotion scheme for hard-pressed conl and
steel regions such as the Ruhr.

Even the fiery speeches made by trade union leaders who have converged on Rheinhausen have encountered scepticism, with steelworkers suspecting the union leaders of being out of touch with the shopfloor and maybe knowing more than they are prepared to admit in public.

This feeling is unmistakeable at the Eriöserkirche whan an interview with Ernst Breit, general secretary of the DGB. Gormany's Diisseldorf-based trades onion' confederation, is screened on the protest channel.

Asked whether the DGB is prepared to back the cable TV scheme, Harr Breit studiously avoids committing himself, vaguely commenting: "That depends." There are jeers from the audience in the church hall.

The next deadline for the Rhelnhausen steckworkers seems likely to be 24 February, when talks are to be held in Bonn, with Chancellor Kohl in the chair, on an aid programme for the coal and steel regions.

Duisborg doubts whether the ootcome of the conference will help Rheinhausan. What do Krupp staelworkers stand to gain from talks about an overall pro-

gramme to be launched by the turn of the century when they are thrown out of work here and now?

To do them any good the Rheinhausen works would need to be kept going, arguably by means of subsidies from Bonn and Brussels, at least until an investment programme has succeeded in creating new jobs in the city.

"On the quiet," as one Rheinhausen steelworker puts it, "I am afraid talks will make no headway at all in this direction, leaving us hadly let down yet again after the talks chaired by the Chancellor."

That leaves the steelworkers with no alternative to relying on their own strength and on the effect of protest moves. Since the protest began they have virtually determined what was pruduced at the works. Their go-slow has meant a production shortfall of 90,000 tonnes.

In response to a management plea the workers have just stepped up production and worked the furnaces flat out again to prevent lasting damage to the production line and to ensure the continued support of staff at the Krupp rolling mill in Bochum.

Bochum relies on Rheinhausen steel, and Krupp workers there have prodused only to roll steel from Rheinhausen, but the toch warning hus been that Rheinhausen workers must make sure steel supplies continue to keep Bachum in business and the Bochum steelworkers in work.

The protest campaign is to continoc, although Duisbarg steelworkers have realised they must tone down their injust extremism and not overstep the mark of what other workers and the general public can be expected to tolerate.

They realise intuition is what they need. They can't afford to allow them solves to be classified as bother boys.

They are hoping for a new wave of so-

lidarity throughout the Ruhr in connection with pit closure proposals.

Agreement has been reached in Bonn that about 20,000 miner's jobs must go. The board of the Ruhr Coal Corporation is shortly due to announce how many men are to be made redundant at which pits, so miners could be up in arms too.

If these protests are to no avail there is still a gleam of bope, arguably the last strnw, in the East fran holds a 25.1-per-cent stake in

Krupp Stahl AG and coold yeto the Rheinhausen closore by instructing its supervisory board members to reject the plan.

Hans-Ulrich lörges (Süddoutsche Zeitung, Munich; 14 January 1988)

**AVIATION** 

# Berlin's 'new air role' is doubtful

Discussion about making Berlin into an "air traffic junction" and expanding the city's air traffic began when Lufthansa celebrated its 60th anniversary in Berlin in January 1986.

Moyor Eberhard Diepgen called for the development of new air routes from Scandinavia vio West Berlin to southern Europe in addition to Allied air troffic through the Berlin air corridors.

This idea was given a boost when President Rengan, during his visit to Berlin for the city's 750th anniversary celebrations, suggested that Berlin should be built up into a centre of aviation for Central Europe.

The Allies, working together with the appropriate German authoritles, have been considering ideas of making Berlin into an "air traffic junction" as a result of the American President's suggestions.

Berlin's air links to the West could be increased and o step made towards uvercoming the city's division. But of prime importance in all considerations of development along these lines must be the safeguarding of the Allies' basic rights in Berlin.

This refers to an agreement signed on 30 November 1945 by the Four Powers as a result of the London Protocol, This guaranteed the Allied oir corridors into Berlin and the air space within a radius of 32 kilometres around the Allied air safety centre based in the former Control Council's building in the Schöneberg district of West Berlin.

The Four Allies have fundamental rights in the air corridors, which they jointly control, and in the 32-kilometre air space. These rights guaranteed the city's political survival during the Soviet Uniun's blockade of Berlin in 1948/1949.

Forty years after the Berlin Blocknde the initiators of the "air traffic juaction" idea now have to negotiate with the Soviet Union and East Germany for non-Allied, Western airlines to be able to fly into West Berlin outside the air corridors. The German antional orline Luftlansa could be one of these airlines, for instance.

This would mean that East Germany would have to agree to overflying its territory and the Soviet Union would have to allow non-Allied, Western airlines to fly into the divided city through the 32-kilometre zone.

There is optimism about this in the West. A trade-in could be agreed—the development of Berlin into an "air traffic junction" in return for the promise to deliver the West's most modern civil aircraft, the Airbus.

Furthermore Improved relations between the super-powers have political advantages for the idea of an "air traffic junction". In Berlin.

But politicians have not given much consideration to whether the divided city needs more air traffic. It is debatable if non-Allied, Western airlines, flying Frankfurt-Moscow or Frankfurt-Tokyo, would, be very interested in making a stopover in Berlin's Tegel airport.

An airline, that had a stopoyer on a long-haol flight, would be at a disadvantage with its competitors who made the same stretch nonstop, if there were no significant passenger demand for such a

stopover. There is not likely to be much of a demand from the small Berlin market. Allicd airlines already serve demand on the north-south routes with services out of Tegel. Pan American and Berlin Regional U.K. serve destinations within Germany as well as Zürich, Innsbruck and Copenhagen.

Experts in the West see the establishment of a joint "air traffic junction" in Berlin as a "rational and coordinated division of activities" between Tegel in West Berlin and Schönefeld, the East German airport just outside the city.

But again, this does not seem to be very realistic. It is unlikely that passengers flying from Fraakfurt to Moscow would want to disembark in Tegel and make an onward flight from Schönefeld. If there has to be a stopover in Berlin

then Schöncfeld is far more attractive for most airlines. From Schönefeld, not from Tegel. East Bloc airlines fly eastwards and to the south at very low prices.

The Scandinavian airline, SAS, and Austrian Airlines use Schönefeld on their north-south routes.

It seems unlikely that the East German government will express any interest in the two Berlin airports working together since the East Germans are bound to make as a condition of overflying East German territory that Schönefeld airport is served, not Tegel.

Transatlantic flights by American airlines could fly nonstop to West Berlin rather than Frankfurt. This possibility is currently being considered and it does not require the approval of the Suviet Union or East Berlin. Passengers could be transferred in Tegel to aircraft flying to other destinations in the Federal Republic.

But many transatlantic passeagers are not bound for Federal Republic destinations. It seems doubtful, then, that airlines would exchange the tried and tested facilities of Frankfurt airport for trunsit traffic to Tegel.

Stimulated by President Reagan's initiative there is evidence to believe that there are a number of sirlines interested

# Frankfurter Allgemeine

in being "newcomers" in the profitable Berlin air corridor traffic, subsidised by Bonn

American Airlines, Trans-World Airlines, Northwest-Orient, Delta Air Lines and PanAm Express, o Pan American subsidiary, are aagerly pressing to move into the market.

American Airlines: Traos-World Airlines, British Airwoys and Pan American, who have for years been involved in most of the Berlin air traffic business, plan 130 extra flights, additional to the 230 already operated out of Tegel. American Airlines along plans for in flourly flights, 13 of Ibem, to Frankfurt.

Although it is accepted that Allied air, traffic attaches will only approve about two-thirds of new flight applications, and flight coordinators have already rejected 14 flights because Garman airports are overloaded, total traffic through the air corridors will increase by more than 50 per cent, and to the most important destinations such as Frankfurt, Hamburg and Munich, by 100 per cent.

A Pan American report on air traffic shows that their aircraft ara currently fly-lag loaded to 60.4 per cent of capacity. This gives some indication of how stiff the competition will be on traffic through the air corridors.

More than five million passangers:

Continued on page 13

# Deregulation may boost air traffic — but not safety

Dercgulation of civil aviation will have changed the landscape of travel in Europe by 1992, airlines sny.

They expect the number of passengers to double in a few years. Deregulation, which has been so beneficial in America, is expected to be an important reason for this boom.

Deregulation will do away with restrictive price and capacity controls. This should make bring ticket costs down and attract more passengers. Airlines will be able to Introduce far-reaching changes in unriffs, flight plans, air safety, ground organisation and reservation systems.

Luithansa sales director Frank Beckmann told the aviation correspondents' press club in Washington, D.C., he felt deregulation would change the foce of European travel by 1992.

The number of private, as opposed to business, passeagers in Germany has increased by 36 per cent since 1982. Business passeagers are up by only 19 per cent.

Airlines from the same country can now fly the some routes. Airlines with small aircraft of up to 70 seats which can prove their liquidity and safety record, can now easily get rights to fly regular services between large and small airports.

Airlines which up to now have been restricted to flying back and forth on the same route will now be able to make additional stops and pick up extra passengers, mail and air cargo.

The new FEC guidelines also entitle airlines to serve domestic routes in neighbouring countries.

Nothing is more seductive than founding a new coarpany in a situation like this. But the American experience has shuwa that not many companies have the necessary reserves for the operating costs and the initial high investment.

Heiaz Ruhnau, Lufthansa chief executive, says: "Mergers between airlines, such as the British Airways' takeover of British Caledoniaa, can only result in the soundest improving their position and taking over the lion's share of the market."

The first phase of deregulation will more than likely cause a price war which could oust the smaller airlines. Whichever of the smaller firms can survive this critical situation has the chance to act as a ferry service between local, regional airports and major, international ones.

A further consequence of the oew order is the elimination of rigid boundaries between regular services and charter flights. Rufman says

"Chartar, operators are trying to break into the lucrative market of regular services on busy routes. Whereas flag carriers want to get a look in at the rapidly growing tourist market."

Open skies policies like this killed off charter flights in the United States.

Blectrnnlo information systems and travel agents' marketing arrangements are a linchpin of operators' considerations.

They are just as important as modarn fleats of aircraft or automntic ticket machines. Access to electronic information and reservation systems will be decisive in dealing with up to one million different fares a day.

Europeana will also have to learn from the Americans how to direct such

### Rölner Stadt Anzeiger

a mass of information along the right

Highly modern American computer reservation systems such as Sabre, Apollo and System One, used by American Airlines, United Airlines and Texas Air respectively, work well.

Ruinous competition on the North Allantic route forced the Amoricans to try and sell their reservation systems to the Europeans. But without much success.

As a counter-move, Enropeon airlines developed their own reservation systems in order to maintain their domestic advantages.

Once again the Europeans could not

unite. They could not even agree on a single system.

Lufthausa, Air France and SAS

founded the Amndeus reservation system, to which Air Inter. Finnair and JAT of Yugoslavia joined up. Between them these six account for

60 per cent of the European passenger market.

The Amadeus group bought its softwore from Texas Air's System One and its hardware from IBM — to get off to a

Another consortium has bought into United Airlines' Apollo reservation system. British Airways, Swissair and KLM

plan to market it as the Golden system.

So both groups, although their systems differ slightly from the US systems on which they are based, are still largely

dependent on their US systems.

Lufthansa's Frank Beckmann is assuming that deregulation and automation are inseperably tied up to one another.

in order to standardise the content of the systems of all hidders, the Civil Aeronautical Board (CAB) in the US ruled that services of non-airlines such as earhire firms, travel agents and hotels should be offered by all airline ticket

reservation systems on the market.

The smooth management of expanding air traffic is undeniably dependent on air safety control and on an efficient infrostructure on the ground.

In 1987 the increase in air traffic nt peak periods led to a ban on domestic flights travelling of altitudes of over 7,300 metres, or 24,000 feet.

This blanket ban was imposed by control towers, pushing kerosene consumption up by 15 per cent, which knocked both profits and covironmental protection into a cocked hat.

Increasingly long delays in landing

Increasingly long delays in landing and take-off of Munich. Disseldorf and Frankfurt are the result. Neither the airports nor their air asfaty facilities can handle the overload.

Captain Gehlen, spokesman for Cockpit, the nirline pilots association, says: "Things or likely to get worse before they get better."

General Secretary Neumcister of AEA, the Association of European Airlines, agreea.

"It would be wrong," he says, "to blame control tower staff. They are under just as heavy preasure of work as everyone elac at Eoropean airporta,"

(Kölner Stadt-Anzeiger, 1974). Den Stadt-Anzeiger, 1974). Den Stadt (Cologne, 14 January 1988)



The stage and

how to make

a career of it

very year thousands of young peo-

They long for the glamour and the glit-

ter of the footlights, to be lamons like

Uschi Glas. Acting has always been a

But there are only 180 places avail-

able in state-run drama schools. The

private sector tries to fill the gap. But

Konrnd Kuhnt and Gerd Meißner

warn in their book, Alles Theater, that

anyone who wnnts to be a drama teach-

er can nail a "Dramn School" notice

over the door even though he or she has

only got qualifications by performing on

The authors go on to point out that

the "drama diploma" so msny wsve

about is not worth us much as a second-

hand car certificate of roadworthiness.

series of Panther Books by the young

Berlin authors, is a serious handbook

for all who want to break into theatre

and drama groups in schools.

it is just a little dry.

The book, published in the rororo

Alles Theater, subtitled Schauspieler

The facts are concentrated mainly in

merden - aber wie? (How to become an

actor), is full of helpful information but

the appendix. In this respect the book is

unique, for these facts, presented on 70

pages, are outlined clearly and compre-

tion about state-run and serious private

drama schools in the Federal Republic.

Sivitzerland and Austria, information

such as addresses, admission require-

It is a reference book of inestimable

value for all who are scriously consider-

There are 38 pages giving informa-

a raised platform in an automobile

dream profession.

workshop.

caution is needed here.

ple struggle to get on the stage.

**DRAMA** 

# Heißhunger – a real life problem play

The story of the play Heißhunger (literally: Voracious Appetite), put on at the Werkstatt-Theater in Cologne, can be quickly told.

Maria cannot connect with other people, she feels under pressure from sociely and society's cliches (only women who are slim are beautiful). She does battle with her own body.

She suffers from anorexin. Neither her friend Philipp nor her sister Pepsi nor her mother Anne understand that she is anorectic. They ench live out roles imposed upon them.

Pepsi, full of life, relaxed, sexy and without problems, plays the part of the

The mother Anne is there in the flesh but she is thinking about the offer she lins had to stand in for a ductor. She wonders if she can do the job.

Maria's futher only occasionally intrudes into the on-stage action by telephone. He just wants to know if bud food is the reason for refusing to ent.

All the protagonists in this play are lonely prisoners in their own world of thought. The action relentlessly moves towards cutastrophe.

Maria gets thinner and thinner. It seems a matter of urgency that she should be put in hospital.

Mnria's refusal to eat is the central theme of this play, which lasts for two hours hut is not boring for a second. The action shows in considerable detail with a suphisticated psychological background how an uncreetic messes up a family.

Anne says to her daughter: "You haven't had a period for the past six months, Maria. Your hair is falling out. You are dving, Maria, the doctor said so."

She has been diagnosed as suffering from anorexia.

Anorexia, the want of appetite, is an illness that affliets young girls in puberty and young women. Symptoms include a refusal to eat, then a voracious appetite, expressed by wanting to bolt down fond and then vomit it up.

People suffering from anorexia lose weight until they are but skeletons. Their lives are at risk. This is the case with 19-year-old Maria. She has a voracious appetite for love, she longs to be taken notice of and have security in the

She has suppressed these longings for years and she has done what her relations and the consumer society have demanded of her: she fonctions efficiently, she is effective and adjusted to the world around her. She does this until she cannot physically do it any longer.

This play's theme is how Maria is pushed into unorexin, and how she compensates for her tite" in love.

Heißhunger is based on personal experience. Director Yvonne Racine, who plays Maria, suffered front anorexia when she was 16, but overcome it with the help of therapy.

Everywhere she went she came across the themes of food, being slim and calories. "Many women enn only talk about one thing; slimming," she said.

For a long time andrexin has been an interantional social phenomenon. For hopelessness in this hopeless situation centuries women have been subordinat- does Pepsi again make contact with Maren to something; now it's the dictates of in. The sisters find one another again.



Heroine Maris 'pigging it out' in Halbhunger, Yvonne Recina's Cologne pley (Photo: Michael Fehtauer)

fashion, emphasised in ndvertising and

Only slim women are beautiful, nre successful. Young girls and women get the leeling that only if they are slim will life begin for them.

Heißhunger was written by the entire company, four actresses and an setor. The piece was developed scene by scene. Each of the players brought her or his own ideas to it, making the plny versatile, varied and realistic.

These qualities are evident, for example, when Marla sits in the white bed on stage and fishes around under the oillows for a bottle of pickled gherkins and iellybabies. She sucks away enjoying the ellybabies, writing up the aumber of calories in an exercise book.

After having eaten the gherkins and the icllybabies she jumps on the scales that are under the hed, of course.

On stage this action is heetic and furtive. As soon as anyone appears on stage the scales and the exercise book of ber calorie count, evidence of her illness, disappear under the pillotys, under the bed.

Another typical scene is when Maria refuses to cat with her mother and sister at a decoratively laid-out table. She says she is alrendy full.

But in the night she creeps down to the fridge and devours everything in-

After stuffing herself she is sick. She wants to be a nothing. She says: "I want

### DER TAGESSPIEGEL

to get away from here. I'll take a bike and ride to the lights, the lights will get me, then everything will be over."

Pensi is the opposite to Maria, the anorectic. She is full of life, lively and sexy. While Marin conceals her longings, suppresses them, Pepsi lets the world know that "I don't deny myself anything, I will have, have everything, everything just

lor me, everything here and now." But chuhby, emotional Pepsi shocks Marin's friend Philipp just as much as introverted, morectic Maria shocks

Heißhunger shows that anorexia is a family complex. Marin is a model drughter. She fulfills all expectations of her until her hrenkdown.

Pensi also cannot pretend to have no problems all the time. She cannot get a bite down her in view of Mnria's ravenous appetite.

Only when the mother admits her

terested and involved. People saw their own family situntions repeated. One 18yenr-old believed that he could recognise his sister in Maria.

in a Montessori school.

Theater said: "We obviously put our hends into n hornets' nest." The actresses and actor wanted to

through to the audience. But the schoolboys and girls wanted

The production of Heißlinger is in

The company has dealt with cancer. unemployed young people have discussed their problems on the stage and n group of young Turks got together, wrote a play and performed it there. It

The actors do not look for readymade answers. They are more concerned that problems are aired in public, discussed and a search made for a solution to them.

They listen to the comments their audiences make that tell them what is true and what is false.

They invite people to dress rehearsals for this reason. Justified criticisms have resulted in changes in dialogue and For the play dealing with cancer they

spoke to cancer patients, doctors and psychologists. Unemployed young people presented their problems on stage. For Heißlun-

ger the actors consulted a psychotherapy team and a self-help group. A video of the play is the centre of a degree thesis which two girl students from the social affairs department of

Cologne Polytechnic are writing. Monika Käller-Vielhaber, media educationalist, is guiding the two students in their atudles. She said: "I prefer to visunlise a problem so as to make it more comprehensible."

The two students are also members of a self-help group that deala with anorectics at a women's centre in Cologne.

One anorcetic who saw the play was fascinated by it. She said that It presented the problems of anorecties and those around them very realistically.

The German Anti-Addiction Centre has also dealt in detail with anorexia be-Continued on page 14

The audience went along with this, in-

This effect came out in a dress rehearsal to which the Werkstatt-Theater hnd invited boys and girls from s class

Diet Scholz from the Werkstatt-

know from the dress rehearsal whether the problems presented on stage came

to know how theatre developed, how actors worked out dramatic problems.

line with a tradition upheld for the past 10 years by the Werkstatt-Theater, dramatising social problems regarded as discomforting and laboo.

ıvas also shown on television.

Between the warnings of the foreword and the extensive hibliography at the end there are 200 pages of reports, interviews and reports on personal experience of life behind the glitter of the ootlights. In this section actors and actresses speak of their work and are sitrprisingly upon about the "lethal compe-

ments, costs, curricula.

ing the stage as a career.

titlon" for good parts. There are tips from actors, actresses and theatre munagers (Martin Bearath, Bernhard Minetti, Hellmuth Matiasek. Peter Lackner and Peter Simhandl, 10 name a few) either written by these people themselves or written up from inter-

There are portraits of those who have "made it," such as Ulrich Tukur or Jeanine Burch, and reports from young performers who have been through the tortures of entrance examinations.

The book includes reports from drama schools and fringe theatres, reports' about going on tour, heretical conments on theatre idols and the special position of women in the theatre.

There is also some history, reports on iadependent theatre groups, a digression on theatrical agents and lots of droll theatre stories.

It does a lot to put right false ideas but does not detract from the fascina" tion of the stage.

The publishers almost too modestly describe thair intentions as: The book can reawaken drams that have long been dismissed: Jumour, glitter and footlights,

Klons Forin (Der Tagesspieg.). Bortin, 17 January 1988) **■ CINEMA** 

# Serious note at Saarbrücken first film festival

The Max Ophuls Film Prize, sponsored hy his native Saarbrücken, has been awarded this year to Swiss director Christoph Schaub for his film 'Wendel.' The prize, worth DM25,000, is given to up-andcoming young directors in the Germanspeaking world. 'Wendel' is the story of twa men who lived together for a long time and then met again after a break of four years. A special prize went to the German crime film 'Jäger auf Engel' by Parls Kosmldis, and the award for the best docunientary to 'Nabull -- eln Clan aucht aeine Vergangenheit' by Ellen Umlauf. Twentysix films were entered this year.

The focal point of this year's Saarbrücken Film Festival, the ninth, was the presentation of the Max Ophüls Prize for the best film made by a young director in the German-spenking world.

This festival, however, is not just for cineastes and members of the industry hut for the public in general,

The splendid Saarbrücken public has become more polite, linrdly anyone asked difficult questions, hardly anyone left a film (but the films are no longer the kind to drive people from einemus).

In Connes and Berlin everything is on a larger scale. In Saarbrücken, even in the Festival's uinth year, the director is not above taking the entrance tickets and handing out inte-night snacks personnlly. . But the films were not easy; there was nothing trivolous here.

A plaster busi of the pairon of the festival, Max Ophills, director of suggestive comedies, had disappeared from its usual position in a corner of the festival cafe.

This imbecility was esused by retrospectives of Walter Bockmayer and Rolf Bührmann, imported from Cologne. Otherwise gravity prevailed.

The festival was once dominated by silly films, experimental films, turgid films and politically militant films. This year the material was sensitive, objective and boring.

There were films about conditions in a women's prison (Komplizinnen by Margit Czenki), about the conflicts between Furkish and German moral standards (Aufbriiche by Eckart Lottmann), about the banality prevailing in film studios (Blinde Leidenschoft by Sven Severin), even about the problems of Blacks in Tanzania (Snfari by Wilhelm Pevny).

Jan Schütte's film about a Pakistani exile who sells roses from bar to bar, Drachenfutter, was outstanding among the films shown. It has already been honoured in Venice.

Schutte is a powerful story-teller whose film techniques are never superficial. In the hard contrasts of his black-and-white framas lie creates delicate nuances.

Paris Kosmidis, in his Jäger der Engel, homosexual tendencies. The object of his and the party of major's field to

How extensive the resources were in quality and quantity (with money from film promotion funds, West German Radio and a distributor) and the producers able to sign up excellent big-name actors

Michael König plays the police superintendent with Peter Roggisch and Annelise Romer, and following the example of the French cinema in such glossy films guain 1850, the second of the sec there is a big-name guest star, in this case Peter Kern.

For films with such far-reaching ambitions the standard colour is blue - only this and the psychological impetus it has separates the film from a crime series for

Why the jury gave the 44-year-old director a young director support prize has nained a secret.

Nina Grosse was given the Bavarian Film Prize for her Gläserner Himmel (over Paris). This raises the question whether behind the 35 mm fnçade and in the charming lighting the need for action in the film was overlooked - or whether Bavaria is rewarding neat film management.

In cost terms these two films can only be compared with East German productions, which have for years had a special position in the Saarbrücken Festival. The Dela studios in Potsdam produce

15 films a year by directors who are on the payroll. These directors are not beginners in any sense, not even when they turn up at Saarhrücken for the first time as did Michael Kann.

His film spectacular, Stielke. Heinz, fünfzelm, is about a young Nazi squad leader whose non-Aryan origins are one day disclosed. It has astonished and excited East German audiences with its involvement and objective representation.

Peter Rahane's superficial, harmless comedy about puberty. Forspiel, is full of nastiness that is probably better understood in East Germany than it is here. This is a kind of German compromise, covert glasnost.

The Interest in two films that were based on books went in different directions. Wolfgang Koeppen's hook Das

scena from Götz Spielmenn's Vergesst Snalder, acreened et the Saarbrücken festival. Treibhans is about a member of the Bun-

desting in the 1950s. Peter Goodel directed the film version, which was resenrelted in such detail that the action is very realistic and true to period. Riidiger Vogler's reworking of the Koeppen text remained very close to the original.

Wolfgang Becker's Schmenerlinge, based on a story by Inn McEwan, went to the other extreme, disregarded the action and concentrated on the atmosphere of the tale.

But the most exciting contributions came from Austria. Peter Ily Huemer lives in New York, He concentrated on frames of metropolitan life that have something to do, it a restrained way, with the intoxication with colour of American films. Filtered by intelligence and in a very European manner he draws a head on the anxieties of hig city crime.

The final film by the 26-year-old Götz Solchnann was very encontaging. He has graduted from Vienna's film acadeiny.

His film. Vergesst Sneider, is a drama set at the end of time that confidently leaps over the routines of the familiar film

(Photo: Max Ophüls Festival) world and expresses ideas metaphorical-

ly without snying anything straight out. The paradox becomes an open space in which five people are enclosed, a kind of existential situation in which a basic human example clearly energes.

The film brings to mind a drama by Sartre. The production lies between choreography and camera work that balance each other out, producing tension and giving the film a language all its own.

It was sad to note that the symbol of youthful caspalness, the car in the read movie, has been taken over by a bath-tab that appears in almost every film.

The Max Ophills Prize, which includes a cheque for DM25,000, was given to the voing Swiss director Christoph Schanb for his Wendel. There were few who would have maintained that the film did not deserve the award

The jury cave the award to a film-maker who did not let himself be gagged by the immutable laws of cinema. So the jary ended by taking a clear stand.

Ulrich Müller-Schöll [Hannoversche Allgemeine, 28 January 1988]

The Berlin Film Festival, scheduled to ▲ take place between 12 and 23 Felirary, was last year dominated by glasnust and the Soviet film.

This year, the 36th Festival, the Americans rule the roost as never before.

The list of prominent Americans who will be turning up in Berlin for the festival extends from Woody Allen, until now always faithful to Cannes, to Steven Spielberg, from Michael Douglas to William Hurt, from Prince to Chuck Berry.

Woody Allen will present his latest comedy September, although I understand it will not be competing for the Barlin awards, with Mia Farrow and Diane Wiest in the leading roles. This year director Oliver Stone is not

coming to Berlin. He was very harassed last year by the whistling and sharp critlegiven his Vietnam saga Platoon that won the Golden Bear. But he is sending his latast film to Ber-

lin, Woll Street. He has been available for interviews in Hamburg. The main roles in this melodrama

about stock market sharks are played by shows a police superintendent who has Michael Douglas and Charlle Sheen. . . . Film-goers are looking forward exci-

passion is a little devil of a male proati- tedly to James Brooks' The Medin Business, which shows clearly that the Time for Tenderness is now past. His latest is a thriller dealing with media manipulation. William Hurt (of Children of o Lesser God fnme) plays the lead.

- Alex Cox's film Walker deals with Nicaragua. It Is about an America adventurer who, alded by American Blg Business, gets himself elected president of Nicara-

The film has been described as a "black comedy." His previous works, Sid hol favourite for the Golden Bear.

# Americans rule the roost this year in Berlin

and Nancy and Straight to Hell, disasters of the worst kind, arouse fears that Cox. self-proclaimed cult director, is throwing the theme away.

Allen Francorisch's much-praised The Houses are full of Smoke, on the other hand, is serious. It is a vivid documentary about the centuries-old American iavolvement in Central American politics.

American light entertalnment films will also be screened in Berlin. The latest Prince musical will be there, the Chuck Berry biography Hail! Hail! Rock in Roll and the comedy Moonstruck, in which a newly-wed wife (played by Cher) discovers immediately after she has said yes that she really loves her grumpy husband's brother.

at the Festival will be Steven (of E.T.) fame) Spielberg's Empire of the Sun, based on the bestseller by J. G. Ballard, telling the story of a young English boy in a Japanese prison camp in Shanghai.

American film critics recently gave Spielberg the D. W. Griffith Award for this film and named him the best director

His Empire of the Sun, however, is not without competition in Berlin. The official British contribution, Cry for Freedom, directed by Sir Richard Attenborough, is a

It is an impressive condemnation of the South African apartheid regime. Attenborough, whose film Gondhi was an international super-success, tells in this film the story of the White journalist Donald Woods and his friend Steve Biko, a popular Black leader who was tortured to death by the South African police in 1975.

Civ for Freedom should be the most important political film of this year's feslival. The British Skymagazine said of il: "If a film can change the world then this one can.

Federal Republic directors have only small offerings. Made in Germany is the title of a film from the Westallgauer Filmproduktion, which made Daheim sterben die Leute. The production team is hoping that the film will surprise everyone.

This film deals with the cinema and politics in Germany in the post-war pe-

Director Rudolf Thome (Tarot) will present his Mikroskop in Berlin, and the perennial enfant terrible Rosa von Praunheim, ofter hia Aids film, has now completed Anito, the portrait of a dancer.

Reinhard Hauff, who won n Bear for his Stammheim, will open the festival with his Linie I, a film version of a popular youth play of the same name from the Berlin Grips-Thenter.

Then, not to be forgotten, there is the "Forum des Jungen Films." This year the accent will be on Asian films.

India alone has sent ten feature-length and documentary films to this section of Dieter Osswald

tAllgomeine Zeitung, Mainz, 20 January 1988)



### **W** OUR WORLD

# German biologist discovers unknown primate in Madagascar jungle

### SuddeutscheZeitung

one German biologist Bernhard Moier has discovered a new and previously unknown primate in the tropical rain forests of Madagascar. He hent a 12-strong US expedition to do so.

Ilis original quarry was a bambaoeating ape, Hapalemur sincus. For months he never suspected his find was

It was five munths befare he realised that the mankey he had stolked and observed in the jungle might be a previous-ly unknown primate, a highly-developed biped not unrelated to Homo supleus and not just a minor apc.

The lemur he set out to find had not been sighted since the enrly years of this century. Primatologists doubted whether is still existed, If it did, then in the remnte south-cast of Mndugascar.

Only two varieties of Hapalemur are described in specialist Ilterature, Hapalemur griscus is the Grey Bamboo Lemur, Ilapaleouer simus the Great Bam-

Both are only known to exist on Madagascar, an island uff the coast of East Africa renowned for its unusual fauna.

Lemurs were widespread in Europe and America 35 million years ago, but they were progressively forced into remoter nreas by more highly-developed mammals such as the humanoid

They are now only found on Madagascar, an island popular with zoologists for many unusual species that have

Bernhard Meier was aware of this as felt they had rediswell as anyone when, in June 1986, he set out on his lone expedition to track down Hnpnleuter simus.

So was a 12-strong US expedition hended by Patricia Wright of Duke University, North Carolina.

In Ranomnfana, castern Mndagascar. where they both set out on their quest, Ms Wright merely asked: "Who is Bernhard Meier?" and left him and his 200kg of equipment to their own devices, clniming her vehicle was full.

Meier, from Lennestndt, Westphalia, is a biolagy graduate, a teacher and a postgradunte student at Bochum University, where he is studying for his PhD under the supervision of primatologist

Yves Rumpler of Strnsbourg University, who financed his one-man expedition, hoped in vain that he would be able to join forces with the US expedition.

But the Wright expedition drove off intu the forest, leaving Mejer and a tenm of four locals to tour the area on foot.

Both groups soon found what they thought was their quarry, and did so se-

Please mail to:

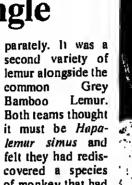
Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

# l am interested in real estate/investment advertising in Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"



Name/Firm:		
	 <del></del>	
Address:	 <u> </u>	



it must be Hapalemur simus and covered a species of monkey that had been feared extinct. American expedition returned to the United States two months later, and

common

Bamboo

on 16 October 1986 Nature magazinc carried an article headed: "Extinct lemurs found Madagascar. But this report was

soon to be disproved. What both teams had imagined to be the Great Bamboo Lemur was in reality a previously unknown bamboo-eating primate Meier named Hapalemur nureus, or Golden Bamboo Lemur, on account of the characteristic colour of its fur.

'fhe discovery came as a complete surprise. The last related species was discovered in Madagascar in 1875. The Grey Bamboo Lemur was first reported in 1795 and Hnpnleinur simus, still to be presumed extinct, in 1870.

French zoologist André Pevrieras, a friend of Rumpler's who "walks barefoot through the forest and smells animals rather than sees them," as Meier admiringly claims, was first to discover traces of what was supposed to be the long-lost Hapnlemur sienus.

He teaches zoology at Tananarive University, Madagascar. Together with fellow-zoologists R. Albignac and J. J. Petier, who is a well-known primatologist, Peyrieras came across a group of Great Bamboo Lemurs on a coffee estate in Kianjavato in 1972,

The sighting was not reported in specialist journals, so when Corinne Dagne, a student of Petter's, reported sighting two varieties of bamboo lemur 50km west of Kianjavato in the Ranomafana rain forest, Peyrieras was convinced the second variety could only be the longlost Hnpalemur sinus.

### Yellow face, black snout

Understandably, both Meier and the US expedition were also convinced they had rediscovered the Great Bamboo Lemur, feared extinct.

But Hnpalemur simus is grey-brown the Ranomafaoa forest was strikingly different in hue.

It had a brilliant golden-yellow face with a black snout and nose. Its throat, finnks and belly are also golden-yellow, its hend and back orange-red and grey.

"I was surprised by these colours," Meier now says, "but black-and-wbite photos were all that existed of the Great Bamboo Lemur. So I fast grew accustomed to the golden colour and imagined Hapnlemur simus must be that

When he finally reached the Kianjav-



ato coffee estate at the beginning of December 1986 he was utterly amazed. What I saw," he said, "was an animal I had never seen before. I had neither seen the colouring nor heard the sounds

Yet it was unquestionably a bamboo lemur. Meier realised it could only be a Hapnlemur, so there must be three varieties, not two.

Fellow-specialists initially ruled out any such idea. Only Professor Preuschoft sald: "Herr Meler, it can't be true but you are right.

In April 1987 Bernhard Meler set out on a second expedition to the mountainous jungle near Ranomafana, this time accompanied by André Peyricras and his sponsor, Yves Rumpler. A week later Rumpler was airborne

and bound for Strasbourg, carefully watching over a container of nutrient and a tiny scrap of skin taken from the mysterious third variety of bamboo lemur.

After breeding cells from the sample he used a newly-ilevised chromosome analysis technique of his own to prove that the golden-faced bamboo lemur Meier and the US expedition had sighted was a new and previously unknown primate.

Including its tail it is about 80cm long, It weighs about 1.2kg and has 62 chromosomes. The Great Bamboo Lemur has 60 and the sub-species of Grey Bamboo Lemur have between 54

· Further proof was provided by a comparison of glandular distribution oa the skin. The three bamboo lemur varietles clearly differ in location, size and shape of the glands to the fore of their upper arms and on the inside of their

A third proof was provided by the field biologists, for whom two different in colour, whereas the animal sighted in species always exist when they coexist in one biotope. All three varleties of bamboo lemur are now known to coexist in the Ranomafana jungle.

Pat Wright welcomed Bernhard Meler to the United States in November 1987. They have now joined forces with the Freach and the World Wildlife Fund In a bid to set up a national park on Madagascar.

Meier's estimate is that only about 150 Golden Bamboo Lemurs survive of the island,

Renate Schirow: (Süddeutsche Zeltung, Munich, 21 January, 1988)

### **HEALTH**

# You can't keep old age at bay but ill-health isn't inevitable

The debilitating diseases of old age L can be treated better now thanks to modern physiotherapy and nutrition, a medical conference has been told. This is good news for a society which is growing older all the time.

We live today twice as long ns people in the last century. But the greying of society has coincided with a cult of youth which has stigmatised old age. Everyone wants to grow up but nobody wants to be old. There are many remedies for age on the market exploiting the public's craving for eternal youth.

The doctors and scientists met at a one-day interdisciplinary forum of the German Federal Chamber of Medicine in Cologne. They discussed new diagnostic and therapeutic medical developments for the elderly.

The forum heard that society is still clinging to the naive superstition that medicine will one day have a cure for old age and maybe even death.

Professor Herbert Schriefers, a biologist from Essen, said growing old and dying were "biologically inevitable." Mankind's life expectancy will not increase significantly in the future. Thus the implication is that people should face up to this and find out best how to cope with it.

Mankind, like other species, has a biologically determined life span. The upper limit for humans is 110 years. A mouse manages about three and a half years. Some animals outlive man. The Galapagos tortoise for instance, dies at

A species' life span would appear to be programmed in the genes. A genetic factor is also the most likely determinant for the tendency towards shortlivedness and longevity in families or the striking tendency for identical twins not to outlive each other.

The cells of the body, with the exception of cancer cells, also have a genetically determined life span. Schrlefers does not think much of the yearning of some people for immortality. And he compares the cancer cells to their reluctance to die. He told the audience in Cologne: "Immortality is malignant, the work of the devil as theologians would put it."

Schriefers said old age and death were the result of meaningful planning by the genes. A thorough mixing of gen-Olypes in every new generation guarantees a great number of variations within



hls reservoir of variations, which can adapt to the selection pressures of an ever-changing environment. Schriefers quoted a fragment by Johann Wolfgang von Goethe on nature: "Death is nature's masterly way of having lots of

From the perspective of science, ageing begins at the prenatal stage and accompanies us to the grave. It is not a characteristic confined just to the elderly.

Doctors at the conference criticised the view that old people were human wrecks. They said that old nge was by no means outright deterioration. Elderly people have shown that, if they lead active lives, they are capable of developng abilities.

Great intellectual works produced in the prime of life by writers, such as Theodor Fontane, show that intellectual performance can be cuhanced, even at an advanced age.

According to the findings of educaional research, this does not upply to the so-called fluid intelligence - the ability to process information from moment to moment - rather the crystallised intelligence, which is based on edueation and experience of life.

It's often the case that old people have an accurate long-term memory whereus their short-term one leaves much to be desired.

We find a parallel to this in the body's defence system. According to Professor Hanns-Wolf Baenkler from Erlangen, the mmunity system of the elderly is strikingly stable because it has retained its "memory" of earlier sensitisation to diseases.

These lindings have practical consequences for health care. It means that old people are only guarded against illness if they have produced antibodles in their youth. In this day and age antibodies are created by innoculation.

According to Baenkler, the transferral of immunity cells from young animals to older ones has a certain effect and even with people, protection against infections through stimulants, seems to be attainable.

much benefit to the aged. Baenkler said, "that the immunity systems of the old do not weaken much. Therefore stimulants are of precious little value regardless whether thymus or phytatherapeutic treatment is prescribed."

The blame for a disposition towards infection in old age can be attributed to the diminished reserves of certain organs such as the lungs. Training of the organ could increase immunity.

The imminologist said: "Under the old monarchy people used to shout hurrah. Today we should be blowing sonp bubbles." The rest of the joke was drowned out by the laughter in the auditorium.

The appeal to be active and to guide their own behaviour, cropped up in cvery lecture at the forum. Chronic bronchltis, lung enneer and pulmonary emphysema are respiratory diseases which are endemic among old people. Professor Helgo Magnussen, a Hamburg lung specialist, says the main cause is smok-Which means that all one needs in will power to avold these disease.

Circulatory diseases like smoker's leg can be olleviated also by giving up smoking and also by taking up exercise.

Professor Rudolf Schütz, a vascular specialist from Lübeck, said that despite advances in surgery, which can now prevent amputations of limbs, only one person in five is operated on. The rest benefit more from muscle training through running than from any form of surgery

Schütz rejects medicines which dilate blood vessels. They do not increase circulation as well as exercise docs, and they risk reducing the supply of blood to the affected areas.

Self-help is also thought highly of in the treatment of high blood pressure. Professor Karl Dietrich Bock from Essen recommends sick people to eat less salt and to lose weight. Only if this treatment is ineffective should medicine be given. "The older a patient is, the more the undesirable effects of medicines have to weighed up against the uncertain value of the therapy," he said.

Some people react badly to inhibitory medicines. ACE inhibitors cause a permanent dry cough in every tenth patient. Many other drugs cause depression.

Since, at an advanced age, doctors could not prove that blood pressure treatment was beneficial, Bock recom-But this does mean that it would be of mended sparing the over-80s treatment

with drugs. Professor Karl Friedrich Sewing, a pharmacologist from Hanover, said the elderly should be cautious of using drugs at all. The danger of sideeffects increases with age.

Sometimes this connection is disconcerting. For example the connection between fractures of the thigh and sedntives and tranquillisers.

When elderly people take such medicine they can easily become groggy. Older bodies do not process many drugs the way young people do. So drugs can

cause powerful and persistent reactions. Sewing says doctors should really consider whether a drug is renlly necessary. There was agreement at the cunference that elderly people need careful

Sleepiness and bewilderment do not have to be inevitable signs of old nge. Professor Franz Horster from Düsscldorf said the cause could be caused by drugs just as much as having a physical source, such as a treamble hypufunction of the thyroid gland.

Professor Ulrich Knnzuw from Bonn said it was often hetter to tell patients that it would be better if they took no medicine at all. He said many medicines were just placebos. He would appear to be saying that we perhaps expect too much from medicine and not enough

> Rosemaric Stein [Frankfurier Allgemeine Zeitung für Deutschland, 23 January 1988;

#### Continued from page 9

pussed through Berlin last year. For n short time passengers will benefit from this competition with lower fares and improved inflight service.

But Pan American and British Airways representatives have already nuide clear that if the competition on the main routes should get too still and a price war ensue they would be obliged to cut all Berlin routes that were not profitable.

The outlook would also not be so bright for small airlines such as Tempelhof Airways and Berlin Regional U.K. that serve Augsburg, Dortmund, Paderborn and other cities with turboprop aircraft from Tempelhof.

In the end the financially strong would not only be operating the main routes and they could soon again determine prices and which routes were to be operated.

Even if an agreement were reached with East Germany and the Soviet Union it would be unwise to expect any increase in Berlin air traffic. Everything then would be as it was before at Tegel Air-

Ralf Georg Reuth (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 19 January 1988)

## 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufectures whet?

Find suppliers end products. prices, Ireck down speciel. sources of supply, cut coste by buying st lower prices.

buying department should have st the reedy. Easy to use, just like an.

This is a reference work every

encyclopeedle:

Products, including 9,000 trade merks, are srrsnged alphabetically, complete with

menufacturer'e or aupplier's

A telephone number is listed for esch supplier. 1,400 pegee A4, Indexed In

what is a second

Price: DM98.44 poat free in . Germany, DM107 clf ebroad. :Air mail extra.

English end French.

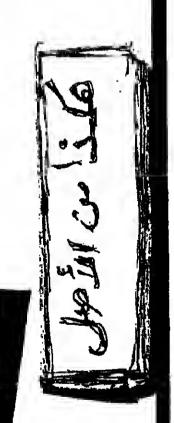


DAV-Verlagshaus Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Order direct from us or from

your regular bookseller.

Tel.; (0 61 51) 3 91-0



### MODERN LIVING

# Battered wives' refuges are only a start - where do you put the men?

The first home for battered wives was opened in Berlin in 1976. Since then homes where women beaten up hy their husbands can find refuge have been opened in many cities and lucal authority nreas.

Current statistics show that there are ahout 100 self-governing homes in the Federal Republic along with a whole serics of "shelters" operated by charitable organisations or women's associations.

Nn-one can doubt that they are neecssary. They help in an energency and offer a place for a time. But what then?

Two academics, Ulla Terlinden and Kerstin Dörhöfer, commissioned by the Boun Youth, Family, Women and Henlth Ministry, have havestigated just linw difficult it is for n hattered wife eventually to find her own necommodation and sign a tenancy agreement.

They have produced a report which has been published by the Kohlhammer-Verling in Stuttgart, Berlin, Cologne

They have been nhle to work out a series of proposals that could change the existing misemble situation. There is a need for this. Their proposals are the result of conversations with women who live in these homes and people who

women sought accommodation in a lords regard women from battered

# DER TAGESSPIEGEL

home for a second time or more often (up to nine times).

They had to do this because there was no olternntive to returning to the family home they had left, back to their partner from whom they again had to flee because he began maltreating them once more.

Looking for a home for a mother by herself and with children is a real problem. As soon as a landlard hears the nddress "hattered wives' home" the problem hecoines insurmountable.

One woman with three children, who was interviewed, recalls a conversation when she went after fented accommodatiun. She told her possible landlord: "By the way I'm in emergency accommodation in a battered wives' home." He immediately became very brusque.

Women who have been in a battered wives' home have also come across reactions such as: "You are a feminist, then?" or "Do you think that's a good thing for the children?"

The authors of this report point out As far hack as a report of 1981 nn the that landlords in the private necommosituation of women in Berlin it was re- dation sector look for "economic solvealed that 23 per cent of battered vency and social acceptance." Land-

all over the world

supplied the dota arranged in see-at-a-glance tables in these new reference

works. They include details of air and water temperature, precipitation,

humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys

to distant countries and for scientific research

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the

tubles. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate,

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

Four volumes ore avoilable:

North and South America, 172 pp., DM 24.8ti;

Asia/Australin, 240 pp., DM 24.80;

Africa, 130 pp., DM 24.8ti:

Europe/USSR, 240 pp . DM 24.80

Look It up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

But housing associations should hiso help. They could make some of the ac-Meteorological stations commodation they have frea available to women in dire need.

cials concerned.

This has been done in Heidelberg. A woman from the Greens who sits on the supervisory board of the municipal housing association has pushed this through. She formerly worked in a home for battered wivas.

wives' homes has having neither of these

Three-quarters of the women inter-

viewed, either currently in a home or

who have been in one, are living off so-

cial welfare benefits. How could they

possibly pay key-money or make depos-

Frequently while a woman is in a

home there are rent debts for the family

home for which tha wife is partly liable

An entry in Schufa, the national cred-

control organisation in the Federal

Republic, then quickly puts an end to

any hopes of being able to sign a new

sense in appealing to private landlords to

give some consideration to the desperate

plight of these women. It is very much

feared that the violent husband will turn

Because of this the two authors de-

mand that the local authority should

help. The social welfare office could at

least undertake to pay key-money and

One worker from an independent

home for battered wives said that if the

rent were not too high some local gov-

ernment authorities offered a loan for

eases is at the discretion of local offi-

According to the authors there is little

if the husband does not pay.

tenancy agreement.

up and go on the rampage.

put down the deposit required.

the deposit on accommodation.

This is a good reason, the authors of the report argue, why women representatives in local government should maintain their right to a say in things.

Carola von Braun, responsible for women's affairs in the Barlin Senate, said that this was a "point of view that had to be considered." She was not certain whather it was sensible, however.

. Frau von Braun asked who was to decide who was in greater need, someone who was homeless, an alcoholic or a woman from a battered wives' home. It is "a long time off" before thas a problem groups can be allocated accommodation

### Continued from page 10

cause more and more women suffer from this condition. Estimates andw that one in ten women have eating prob-

Christn Merfert-Diete from the Women and Addiction project: also welcomed

the problem being discussed openly. There are many false ideas about the condition, and most parents are helpless if they have an anorectic child.

Frau Merfert-Diete counselled such parents to go immediately to a doctor or seek help from an advice centre:

Self-help groups are of considerable asaistance, and they are now to be found in many cities such as Berlin, Hamburg, Munich, Hanover, Kiel and Cologne.

Barbara Frandsen (Dor Tagesspiegel, Berlin, 17 January, 1988)

along these lines, she said. In the meantime she has had discussions with housing associations. One has promised to give help in argent cases.

Women from battered wives' homes have had difficulty so far in getting a priority housing allocation certificate (Wohnberechtigungsschein) due to too much rcd tape.

Proof of income or a tax declaration has to be produced. How could it be expected that women who have fled from their homes in a rush would think of that?

Then two women with children cannot use their home nllocation certificates together to take a large flat for the two families. Cases in which this is allowed are very much the exception.

The list of proposals made by Terlinden and Dörhöfer is long. There is in the list the heading "return to the former home." Here it is taken for granted, of course, that the man who did the bealing in the first place has left the accommodation.

At first sight this seems to be the best and most suitable solution, but in fact it swiftly presents fresh problems.

Many women, understandably, are reluctant to return to the accommodation where they were abused. They fear 🥇 that they will again be threatened by their tormentor. They would prefer to go and live in another part of the town

Most of them insist that officialdom gives out no information about them, particularly the residents' registration office, and that they are unlisted in the telephone book.

There are often, as well, ather reasons why they do not want to return to their previous homes. According to so-The amount paid out in individual cial affairs office rules the accommodation is more often than not too big and 100 expensive anyway.

The chapter in the report about returning to the previous home is brief for the authors want to present "swift and pragmntic solutions."

Here they come to grief. The precondition that the man who had done the battering has left the accommodation does not niways hold true.

If he has to leave the accommodation because of a court order he is usually granted a long period of grace before the order is effective, often running into

Many women cannot bear having to remain in a home for so long. One worker at a home explained that usually the homes were fully occupied and sometimes, at least over Christmas, women had to "move in together" sharing accommodation.

Eight beds to a room are usual. It is not conducive for a "homely atmasphere" over a long period if many women have to live together with all their children in a small space.

There has been a timid official reaction to proposals that men who act violently to their wives should be put ins "home for men" where they could be given therapy.

Such a project has been set in motion lems and that 1.6 per cent of girls in puvolunteer to go into the homes, no-one is pressured into doing so.

However, Family Affairs Minister Rift Süssmuth said with resignation in an if terview with Die Zeit in 1986: "Men are not under pressure from suffering, so the

homes have had to remain empty." How long must women not only bea the brunt of male violence but ultimate ly meet the bill for it?

The time is past for lamenting this situ ation. Changes are needed. The proposals by Terlinden and Dorhöfer coma at just the right time. Hella Kaiser

(Der Tagesspiegel, Beriln, 24 January 1988)



Rainhard Walmar



The kida: Malanie and Karola



■ CRIME

# Mother found guilty of killing daughters but so many questions unanswered

After a 10-month trial in which 90 witnesses and a dozen experts were heard. 29-year-old nurse Monika Welmnr was found gullty of killing her daughters Melanic and Karola and given a life sentence. The children were first reported kldnapped, then found dead. Their father, Reinhard Weimar, was first arrosted on suspicion, then released. A warrant for the mother's orrestwas issued in October 1986. Many expected her to be nequitted, and her counsel promptly announced that there would be an appeal.

29-year-old nurse has been sen-Atenced to life imprisonment by a court in Fulda for killing her two daugliters, aged seven and five.

The court found that Monika Weimar had strangled and smothered them on 7 August 1986. The bodies af Melanie and Karola were found near the family home in Philippstal, not far from Bad Hersfeld.

Frau Weimar reported to the police that her daughters were missing on 4 August. In the course of police investigations suspicion fell on the children's father, Reinhard Weimar.

The court found in favour of the case presented by the public prosecutor. The defence called for acquittal and said, after the court's sentence, that an appeal would be lodged. From the beginning the accused maintained her innocence of the

Monika Weimar was found guilty. Well, that is nat quite the right expression. After a fair trial she was named by the court as having killed her two little girls, the children from her marriage to Reinhard Weimar,

She must pay for her crime by serving a life sentence, even if one day the sentence should be set aside.

She was certainly guilty, but equally people close and not so close to her share sibility for this crime, ...

There has been considerable public interest in it - two children had to pay with their lives for their parents' failurea At litst thera was considerable disgust

how anyone could kill such "sweet, innocent darlings." To this was soon added complete bawilderment that the parents - and only the parents were suspects in the case - could wash their hands of the affair and declare their innocence.

At first Reinhard Weimar was regarded as the prime suspect. He denied any part in it.

Monikn Weimar also denied having committed the crime. She went even furchildren she accused her husband of the What conclusions can be drawn from

that? The two little girls were killed either by the mother or father and their bodies were found in bushes, but the parents did their utmost to get off seut free. Shortly after the "disappearance" of

the children on 4 August 1986 the police in Philippstal-Röhringshof, where the Weimar family lived, inounted an unusually costly search. The purents led the police to believe

hat the girls had been kidnapped. When the bodies were found it was obvious that kidnapping could be ruled out. Various scientific institutes were

called in to established the truth from the mallest traces of evidence.

Months went by while the fibres on the children's bed-clothes were counted. The children's clothes and the Weimar family car were examined for fibres.

Monika Weimar's defence lawyers complained that the reverse side of the bed-clothes had not been examined and that possibly valuable evidence could have been lost through electrical charges in the plastic sacks in which court-room exhibits were transported.

Anyone watching the accused in court, particularly during the breaks, would not have believed his or her eyes. There was a woman, dressed-in a white, frilly blouse, white leather boots and a pale silk skirt, who admittedly sometimes nervously smoked a cigarette, but who otherwise spoke to her mother, for instance, quite cheerfully, who laughed and joked just aa

She sat motionless - or unmoved? when experts described the dead childin her guilt. Many have to bear respon- ren's clothing. Sha was motionless when they came to conclusions which she could not answer.

When, at the beginning of the trial, Monlka Welmar described her career and her marriaga, many listeners got a clear idea about life in a country village close to the East German border,

The men work in shifts in the potash mine, the women stay at home with the children. For entertainment they went bowling.

The young people get out of the village to the disco in the evening, to Bad Hersfeld, for instance. They get to know hriefly American soldiers stationed in the area, but they are only temporarily in ther; four weeks after the death of her Germany and are not particularly fussy who they go with.

In the disco it is not necessary to understand anyone else's language, because the music is so loud. It is a way of getting on top of worries and hibitions quickly.

How many ideas do the "boys from the wide, wide world, the Gls," put in the heads of the girls from the East Hesse villages? Then afterwards the Gls nrc off never to be seen again. How many marriages have been broken up in this way?

Monika Weimar's sister, Brigitte, seems to be a good example. Just 21 years of age, she was married tu an American and is now divorced. She nlready has a new friend whom she meets outside the barracks.

Brigitte introduced her sister to the disco world in which a glance, a word means nothing or everything at one and

Monika Weimar experienced a numbing sense of freedom there, passionate omises, love in the car at night when you cannot see anything clearly. The noy neighbours and even a husband had allen asleep long ago.

What could her husband offer her? Just the same kind of life that all the women in the region have and always have had. She had the home and the children and at the weekend he went off to do his thing with his pals. He was also the breadwinner of course.

Her American friend, who danced like a wild thing and did not have a care in the world, was for her like a bird from para-

She believed him blindly, but he, ver wisely, did not mention that he was a married man with three children. He has now returned to America and supposedly there takes everything he can get.

How mush gullt can be apportioned to Monika Weimar's sister Brighte and to Monika's GI boyfriend for the death of the Weimar children?

How much guilt can be laid at the door of the husband who did not say a word. about what his wife was doing? And then, when things got too much, he beat her up - but generally just enjoyed himself? He obviously hurt his wife so deeply

that, blind with hate, she killed his Monikn Weimnr now knows that a way out could not be found with lies and de-

(Photos: dpa, AP)

ception. Then, when it was not too Inte, she probably did not think about this. No-one warned her when she got involved in nn extra-marital relationship to find and return a little love and ten-

Her relations lived with her, her mother, her graudmother and two sisters. Why didn't they find a solution ninong themselves?

The answer is that the older people could not come to terms with modern life. They pursued a way of life all their own that the young people misunderstood as being emancipated.

Why did Moniko Weimar have to rell the court: "If I had had a divorce from Reinhord my children would still be

Her mother looked after the little girls most of the time, when her daughter took off. She cooked her son-inlaw's meals. She did the utmost in her power so that things could remain as they were, even though for a long time they should not have done so.

Specialists ealled to give evidence during the trial described Monika Weimar as aloof, her feelings suppressed

and indecisive. The same was true of Reinhard Wcimar. He is also not a person bubbling over with vitality. He has little feeling

and is not very articulate. He also drifted, waited for something to happen, believed everything was unalterable. He was angry, disagreeable and uncontrolled.

He wondered if he would be able to stay with his mother-in-law or live in an attic in the house, should he have to get out because of the American.

His wife would only need to bother about his washing and getting his meals from then on.

In this milieu the men are either on shift work or out drinking a beer and playing bowls. The elder women are in the kitchen reading the mail-order catalogue. The young people are off in the discos. No-one got things straight evidently. No-one had the courage to put matters right.

She wanted to be a respectable woman, as the public prosecutor pointed out, a good, loving mother, a beloved and loving wife and a perfect housewife.

Everyone around Monika Welmar should have done something so that this could have come about. But instead these two people took the wrong way without reallaing the dangers.

Gisela Friedrichsen (Frankfurier Atlgemeine Zeitung für Douischland, 9 January 1988)

